## 



## Viscount's girlfriend dies as bomb blasts backpacker hotel



## 1. Prescott tells - Short to toe line or resign



Queen enjoys a birthday takeaway

FOR all the Queer's efforts to bosom of her family, her 701 h birthday yesterday became something of a public event
More than 1.000 well wish ers feted her with spring
lowers and bisthday cakes as she emerged from moming
service at Sandringham, where the crowd slipped into
a chorus of Happy Birthday. Tributes from all quarters were paid lo the Queen
praising her 44 years on the praising her 44 years on the
lhrone as an oulstanding con-
stiutitional monarch who has stitutional monarch who has
rancly put CoO .
Less heng. happoly. some Sunday newwpapers which now toe
repubblican line marked th repubbican line mared the
anniversary by blaming the
Oueen for bringing hir Queen for bringing her recen
family troubles on her own hamid troubles on her own
head and a private dinner
last nifht for 14 dlose last ningt for plivatese diannet
and firiends was swilched to and friends was swiched :o
Frogmore House in Windso
Greal Pat Greal Park afier a newspaper
disclosed the original location as Michel Rouxis Whtitraide
Inn near Windsor. Xot to be lng near Windso. Yot to be
beatech Min Rout fook hes
planned dinner to the Royal planned dinner to the Roval
party. rather than the other The wucenn who had spent a quiet weekend zo Wond
Continued on page 2 col 4 The Queen responds jubilantly to crowds at Sandringham who greeted her with a chorus of Happy Birthday $\quad$ Ben Pimloth, page 6 Damascos for talks with Pres-
ident Assd of Syria, after amonouncing ohat hytias ancorr
dent of brimping a halt to the dent of briging a halt to the
Ismael-Hezbollah
Afer meeting Sbirmon Peres.
 gruistions were going io be
very dificile

##  <br> 

## Lamont backs Goldsmith



T\& RADIO WEATHER CROSSWORDS

## On the road to Damascus Warrea Christopher, the US Secreary of Stater reurned to Damascon for <br> McColgan wins the hottest marathon

## 


ARTS
CHESS \& BRIDGE...................... 138
COURT \& SOCIAL......... 18

COURT \& SOCIAL.......... 18

BUSINESS … $-. . . .43-46,48$
QUEENS AWARDS .......23
LAW REPORT ............. 42


## Tory threatens to force by-election if deselected

| A LEADING Tory rightwinger has threatened to force wipe out the Government's nlajority of one, if he is deselected by his constituency party next month. <br> Sir George Gardiner. former chaiman of the rightdeselection in his Reigate seat after local activists claimed he "acted against the interests of the Governnientr${ }^{\text {r }}$. <br> Lweal Tories are evenly split over whether they would support Sir George in in a deselection bartle after his deselection battle after his Redwood in the Tory leadership contest last summer. A survey by local Tones shows 51 per cent would support Sir George and 49 per cent would |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Tories split over Goldsmith referendum plan mplan

Coninued from page 1 Goldsmist saary challenging MPs. Mr
give a rear are willing to
erferendum give a real referendum $\because \ddot{\text { one }}$ a
question which answers the funda-
mental point - Who governs Britioin-mentral point - Who governs Britain-
then we would dissolve. Mr Lamont who has called for a

 were "worth considdering". The defeatproposed a referendum on whether sitain should remain within a conn-
mon markel or move on to a Eurcopean
superstate. mon markel
supersate.
Last night Last night he conceded this was a
similar position to Sir James's but mplasissedithen to to sir Jomest to fons but
he financier envisagat happening if

ALMOST 50\%* OF YOU THINK YOUVE GOT MORTGAGE PROIECTION. ONIX 20\% OF YOU ARE RIGHT.

Barclays bomber increases expertise




 sourte said: "There is concerm
he is getting more deternined There is the greater potennial for greater damage or injury.
in the past some ajack in the past some artacks
have cuused small explosions.
Oiher devices have been made uithout a viral part. Some
have included all he the have included all the parts bul
failed to explode because of
tectmical mistolss tectmical mistakes. a package to anothcr brance
in the Eading area the the stan of his campaign. Other
branches in branches in west London have
been prominent The device was made from shotgun cartridges. which iron the
bomber has used belores Ex plosives experts are likely to grapare of at deverise the to phomber
gent
sent to seni 1oa a n arikional newspaper
sereal
ber claiks ago. The bomber claimed he was perfecting
a new type of devicr using a notury parts. which he he
shatimed was more powerful.
clat
 and provinitial politite rare all
involved in
bomber which hunt for the
began in De-

$\qquad$ adoption issue is out of the
way. then the associaion will
settle down and work together to get George te-lexted - or
to pet our MP reetlected with.as good a majority ys he's
got at the moment." Peter Riddell. page 16
port from an infuential seanior Lory,
Mhe former partyotreanrer Lord
Mewpine. who confrred, on Sky
Newsis Sunday programme, that he Mewpinine. who confirmed, on Sky
Nowid Sunday programme, that he would consider voting for the Referen
dum Party if did mount a challeng However, John Gummer, the Envil
ronment Secreary, was atamat ronment Secretary, was adamant that
the Covernment would give Sir James the Government $w$
no more ground. Peter Riddell. page to

## MPs' pay

 expectedto rise 30\% to $£ 45,000$ MPS are expecting a 30 per
cent rise in their basic salaries
to at least t 45.000 a year to be agreeat this summer. They will
have xira allowances for of have exira and secretarialial staff.
fice octs
The Senior Sslaries Review The Senior Salaries Revinal
Body will not make is $\begin{aligned} & \text { Inal } \\ & \text { recommmendations until June }\end{aligned}$ but Westminster sources pre-
dict that an MPs $E 44,450$
 into line with civil service pay.
Senior Labour Party
sources sugested last night that E 45.000 was a "reason-
abile" figure for MPs. many of
and whom work more than 80
hours a week. But the point
ed out that MPs concerned whith having motter
resources, such as secertais and office equipment
At present $M$ PS are enitited to one overall allowance of
4.42754 to cover offore ocsss,
including research work. MPs with constituencies outside
London are entled to a fur-
ther EIl.267 for accommodaher EII 267 for aral. But many are now pressing
for proper offices in their
consituencies as well as at for proper offices in their
consinuencies as well as at
Wesminnter. They argue that by a secretary and have a computer and a fax machine.
apart from office equipment.

RAF uses war spirit to cut plane crashes





 BSE linked to hay mite

 Adoption smokescreen


 Nurse recruitment falls





66Now's your chance to have something you treasure, \% valued

## free. ${ }^{29}$ mins smon

On Friday, 26ch April, at each of Phillios 23 saleroom around the country, our specialists will be lined up to give
free auction valuations. You can char to therm informally, and get the feel of a great auction house which has been working for iss clients since 1796.
Simply bring along your antiques, porcelain, paintings, silver or collectables to your nearest Phillips saleroom on the day. (Or provide a good photo:) free copy of Phillips Auction Diary.

## _ Phillips

## NATIONAL VALUATION DAY

 with ciasstc fim FRIDAY, 26th APRIL 0500001796
# Bomb survivors dug out victims with their hands 



Heir who rebelled by conforming


Emma Thompson's Austen takes film award encores

 outof control behaviour.
Mr
Mr Pyfield. a former
oising manager who ave ising manager whor gave up
hisiob oruvel for six months.
id his job to tavel for six months.
added: "Aly you wanted to do
wase
keep people alive was keep people alive
Becauser the lanuage barri-
er. three or four Westerners worked .or fourther to to mow
slabs. There were no heroic was a case of getting peopple
out as cuicky
ass the ressible in
and they died.
Miss soancs. a marketin
consiltant. from
Croydo sourth London. who wos
mugged the day before the mugged the day before
bombing and duffered tphoid
earlier on the tour sulfered roup, who were walking pa the horet. had been due Miss soannes moyire, M
gares, said: -she desperat garet. said: "She desperately
wanns
and andyen home. Both she waiting for a scan before she
can ny. Some peropte the
know have been killed.: can fiy. Some perple the
know have been
Mr Byiled.:
Bfields father. Barr Mr Byfieldy father. Barry,
of Purley, south London, said:
He has come up tumps this He has come up trumps this
time. Hes normalla a bit on
the squamish side so this
will will have shocked him.
said he
his s.n was slemping on injured flammate.
neer, from Chetele 24stord, and enger
who was ing holiday also on a backppack- two people in
the room nexut killed. "We had to his were out,
othenvise we would have been
or killed.'. His Dis Disish have been
Chariotiend persuaded him go to a restaurant 30 yards
from the hotel He said: "She
nagged met naged me to go and : get
drink - irs
We wid drink - ir's nearly 40 get here
We walked to the restaurant
sat dow sat down and gor r cold drink
There was this grean loud
bang. and then dust rubbbe flying everywher
the lights went
We dit het was happening what there
hiding in the back for a wrile hand then people were rumning
and out trying to pull at the rubble
1 treated a guy with a head
wound woumd. I Euy thini he was was
British. He was coved in
hood. he was shaken ind blood. he was shovered and
bleosing from shis head and
leos - he looked a legs - he looked a mess."
The bombt may have been
plate planted by gruyps havpesed to
eletions, due to start elections due to start nex
weak. Two litile-known sepaweek Two inde-known seppa
ratis groups dainmed to have
caried out the bombing in carried out the bombing in
joint statement delivered to
newspaper offoes newspaper officas desivered io srinagar
They called themselves the They called themselves the
Jammu and Kashmir Islami Janmu and Kashmir Islami
Harkatul-Monineen and the
Khalistan Liberation Force. Khalistan LLberation Force.
Indiay
due to begin or on Alexion is dun to begin on April 27. A
separatist rebellion in the separatist rebellion in the
Kashmir region is one of the
campaigm issues.

£2-a-night dives are haven for backpackers


#### Abstract

$\qquad$  monplace and aseasine is com pursured mertilessly ber bege gars and havkers of beg pursued merrilessly by beg- gans and hawker offteing anything from aition tickets  children Most dangers in Delh dente from the food and the infamous lyed thit which is seldom life-  conflict ing Kas of such advice

JP TO 100000 British backpackers visit Delhi every year or two sefore moving on to Agra and the Taj Mative sighs of Jaipur and Rajasthan The Apiun and one of many cheap backpack  the Indian capintars central




















 CHERHict DYREPA: Noter HEAEP जिद




















## Whetevar husiness or service yourre loolding for, locall or national, call Freepages Weh fo the seardintif and it wrif't cost yru a penny.

## 4 HOME NEWS

## Scientists argue on how to split particles of cash

BV Nigel Hawkes, scrence edtror

 smashers. finally drew the line



## How do you get more

## out of your assets

## by putting less



The answer is to use the power of science and engineering to shed light on ways of both improving plant and process performance throughour the life equle and saving costs.

For example. we helped desigm a safery ysstem which enabled Nuclear Electric to operare plant at its Dungeneness $B$ power station at greater capaciry
and so generace extra clecrericiry.
Of enurse. wi help our clients in other ways too. world-wide. Modelling improved cennent glane desigsts. Helping assess the perrormance of nuclear fuel. M.sking naral saficty procedures
simpler and elcearcr. Monitoring the qualiry of the air we breathe.
Our peoplc. highly qualified scientists and engineers, consider all aspects of a problen and deliver a complete solution tailored to the customer's needs. The bottom line: We help to improve $\gamma^{\text {purt }}$ botom line.
We ar AEA Tecebnology ple. recently split fiom the Unitred KingdonI Aconnic Enerryy Aurhority and with a turnover last year which would have made us one of the UK; Top julf companice. Naturally, wcie retained the leadiugs edge
cience and engineering talent of our nuclear hericage. Ir's what helps us produce the technic.al. safery and environniental solutions that keep our customers ahead of their compecitors.

Quite possibly, it keeps them aheid of you. Why not ask for a browhure? tis full of valuable deas - plus the means to crlalutur the lvuctits of morking uith AE. 4 Tichurlogy.

## 日AEA

Fever Liner sails after Cunard pays $£ 15 \mathrm{~m}$ for damage Egytian a authoritios released the Cunard liner Roval. damage cansed by y the stip to coral reefis in the Red See
his month The fine was paid by the Internizionain
 Protection Clibe a marimace ins to Greece, where it wifit be: repaired. The Britisthowned liver, with more thani 500 passengers on boara, scraped har rees on Apri. hearing a accident, bot it meant the end of a tireesinontit wiorid
cruise for which passengers had paid ap to Ezin, 000 . Oxford student cleared

A forner Oxford Union presidentwho was barred from
office for alleged ten appeal against the judgment Jonuthan Wolif , 21, a Corpus
Cluristi stradent "emerges' without a stain on his
 accused of preveruing one candidate from speak
aiding another, said be fet totally yindicatedr. Beaches 'like cesspits'
Many beaches in Britain's most popular holiday arais
are litite better thatr cespoits", according to
 resorts as Blachpool and Morecambe, had beaches which
were a national disgract, said. the Marien
Conservation Society wisich compiled the geide for the Conservaiion Sociat
Motorway jam guide
Hage motorway signs advising drivers how to avoid
traffic jams are to be imtroduced on some busy routes at 2
 giving warnings of problems and suggesting alkernatiin
routes. The sysem is used widdy on the Continient but ha routes. The ssiem is msed wi
never been tried in Britain.
Civil servant rebuked
A senior civil servant at the Wellsh Office in Cardiff has
received a disciplinary warning for criticising cectived a disciplinary warning for criticising MPS
outside carnings white in the audience on BBCTV Question Time William Hague Secretary of Sinte fo Code says senior prades. The Civil Service Maranagenen
matters of political controversy? "proper reticence in
Public mansion for rent


An 18bedroom neodassical house the 1814 Philipp
House Houscat Dimion, near Salisbury, is being made available
for lettiog by the National Trust a $E 25,000$ a y yearion a 40
year lease year lease. The tenant would pay the clis,000 huildings.
insurance and allow pubtic access to the principal rooms two afternoons a week
The park will remain public.
Two share £10.4m jackpot Two tickets won the National Lottery jackpot of $£ 10.33$
million each winning $£ 5,185.306$. Twenty tickets won E159.547 cach for maiching five balls plus the boous



BUSINESS/SCHOOL
Be a more effective manager in just 6 months

## Now you can gint

 in a changing word - without taking stime off work The Open University Business Schoof work courses to help you plan and manage change, recruit and motivate people, resolve conflicts, make decisions, manage stress and delight customers.As world leaders in
As word leaders in aupported distance leaming, we offer You work in your own time, at your own pace: But you personal tutor is only a phone call away; and you can moet All Oues All OUBS courses ars backed by over 25 yoars' experience highest rating of eexcellent' by tha materals were given Council England excellent' by the Higher Education Funding
For detais of ou
24-hour OUBS Hottine.
Business is changing. Are you?


| Name. |
| :--- |
| Position |


| Position |
| :--- |
| Ongeniastion |
| Addrons |

8
07
OURS Hotine 01908854321
/Immmopenec. 01908654321
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

THE TIMES MONDAY APRIL 221996
HOME NEWS 5
St Paul＇s launches fight to save its fallen angels

## TO SAVE ORANGE A BIT OF MONEY WE＇VE PUBLISHED THEIR PRICES NEXT TO OURS．

（FUNNY，THEY NEVER THANKED US．）
 Victorian treasures to make more space．Now it wants hem back．Dalya Alberge



 sculpures that survived from designs for the cathedral treate


 regrets its decision Paul＇s now remaining sections in the
1970 19105．Orher pieces，according
to cathedral stafi，are believed
to have disappearcd when they were laid out in frone o people helped building and
valuable souvenirs． Canon John Halliburton
the chancellor of S
who pual
joined the calhedral 1990．has expressed disbelie that such treasures were sol and Wants them back
said：＂They were part of one
the most important schemes of the e 19 thecorativy
There is nothing to be con pared with it，apart from
Houses of Parliamen Houses of Parliament．Th
a unique collection．it wo
be tragic be tragicif if twent thenraad．＂
He said the pieces had bee taken said trom the paices had been the age when conservation
was not really appreciated was not really appreciated
Our master carver．who has
been with us since dreads to think
might have gone． The hay
pitece as
history． pieces as an in intergal peart
history．Canon $H$ pallib
added added，however，that St Prall＇s
was unilikely to be able to save
them bel them because it was already
struggoling strugging to find $£ 300,000$ aready needs cy Frederic L Leighton．
 chert Museum and Man－
chest Art Galleries．
Although the sculparer were
ouside his field，he turusted his
 4．value or of re eportede that that the

$\qquad$


#### Abstract

      


Purists to campaign
for＇real
hymns＇ RRAITIONAMIST，are



 and the warke wead Morsti siom：














 even people like me who
disilike it ran see the sucerss
of the campaige＂ dikinke it can sec．
of the campaiga．

Letters．page 17


## Duty and tradition: Elizabeth's reigning devotions <br> subjects work harder and in tes. cushioned conditions. Yet she is



## Luxury that made royals want to join the inn crowd







 enco o a narrow lane in Bryy, knowledging that they have
Berrshire wcuppes a magial
hat a good time and that it
location on the banks of the


 was reserved last night for the brothers. Abbert and Michel.
royal
It batry.


 nowned fro years as Britain's teokery dounle axts seen on
premier showase for classic
televevision. The food at the

## New digital Nokia. 100 hours of power!






The Queen has been required to protect the image of the nionarchy without the advantages
of national success and expansion that underpimed the reigns of Elizabetfi I and Victoria is expected of her- - not much as a creative formm owes much to some of the younger rojals. She
more butit never any less. For her persanal role if her relations neither treats her subjects as if

 when she declared "that my whole because Labour has taken com- others, especially older people and
life, whether it be long or short.
monwealth aspirations more seri--


 aushioned cond diuns. a . strain shi
alwys on all and the
has to bear is constant. Her cousin has $w$ vocunbatten of Burma. was
Eassassinated: an atiempt - was
and assassinated
made to kidnap her daughtitira an
intuder broke into Buckinghama Palace and entered her bedrocim;
deranged youth fired $\Sigma$ pistal a derangad yours have been ocminit ted against members of her House
hold Guard.
The pressure of publicity neve




 ewe enemies nay mayy tecand

为
 2se semine pryyer.
 Order of service

 Nam sike fuxacem




(Before)


## (After)



With Enhanced Business Class from American Airlines, you get a personal Sony Video Walkman ${ }^{\text {TM }}$ unit. So you can watch whatever you want, whenever you want.

At American, we put you in control of the in-flight entertainment. You can choose from a wide selection of films and special subjects to suit your mood. You can even help yourself to a variety of items in our Snack Attack ${ }^{\left({ }^{( }\right)}$basket during the film. So the next time business takes you to
any of our worldwide destinations, fly the airline that offers you more choice. For reservations or more information, call your travel agent or American Airlines on 0345 789789. Or visit the American Airlines web site at http://www.amrcorp.com/AA.

## AmericanAirlines ${ }^{-}$ <br> Something special in the air.

Law Society and Bar conference

## Women lawyers launch campaign to oust Mears

By Frances Gibb legal correspondent WOMEN lawyers are fighting was absurd to say that women lo ust Martin Mears．presi－

tent of he Law Soxiety afier
layers were＂some kind of
honorary minority＂who faced dent of he caw Society．afier
honorary minority＂who faced
he accused somee of being
discriminiaiono．when they
＂discrinination zealoss＂who
now accounted for most en－ he accused some of being
＂discrimination zealoss who
thrived on＂heress－hunting＂． thrived on＂heresy－hunting＂．
Mr Mears said it was Mr Mears said it was
nonsense ro sugest that
women were held back by women were held back by fiction to assern than there is rejudice．but delegates were any kind on presudice against forces of darkness＂in the proferssion．Parkinson．chair－
Alison
woman of the Association of
Wen Nomen Soliciors，called for chan The Woman Landoner．

 enco of wonmen tawyers and prosens．She vorete．and to so encour－ age their friends to vone and
tand for seats on the Law stand for seats on
Society council． Iought Mr Mears for the
presidency last year said he

 The Times．He said it inere were nol plenty of men



朝家


Plan your new business on computer with NatWest and Microsoft．
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

## Cherie Booth attacks sexism in legal profession

 sex discrimination and called family in which men and
women are equal partners．
 for women lawyers in London
of the weekend that the issue
of womeñ sareers
in the law was．tied up with＂how top geta
balance in our lives and fulil
oursetives through work but


 children who has reached the not be＂fored to act ilike mene
top ranks of the Bar as a At present．she said，thiey
Queenks Counsel Queen＇s Counsel，accused have to abide by men＇s work－：
mamy men of being one－ing practices and attitudes，if： dimensional．They are dedi－we recognise that men and
cated to their work and miss cot on their fearilies．We，as
owomen．are determined to maken．sure we have a proper
balance．Th acheving．that，
Ms Booth added women Ms Booth added，women
could liberate men as well． Despyite the advances of
women at the Bar over the 20
years of her career in whith years of her career．in which
the numbers of women had
risen from less than 10 per risen from less than 10 per
cent to more than 40 per ernt
Ms Boort siad sucessful women were undermined by
acusations of tokenism and
such comments made
 －1 look forward to seeing
more women as siks and as
judges．But what jore women as silks and as
judges．But what really an－
noys mis the suggstion that
someone gor on bectuise she noys me is the suggestion that
somene goo on because she
was a woman．That is an
insult to the hard work and was woman．
insult to that work and
effort of women who have
come up through the system and nuanaed to sumeeed．＂
Mrs ustice Anden．aigh
Court judge and chairman of Court jusge and chair a mian of
h he Cow commission，similar－
Iy called for a new partnership
 the home．She Mod the confer－
ence：WWe need do change the
culure so that the repponsi－ Booch：said many men
missed out on faminy life Barrister change ＇may be unlawful＇
 criminatory．women barris－
ters have ctaimed．The
accusation came as the Bar launched an equality corde
which aims to convey a strong which aims to convey a strong
message thal it will rool our
discrimation． David Penry－Davey QC．
Bar chairman，old the week－
end conference that end conference that equality of
opportunuty would be jugged
by texe
women foulfilled their which gil
woten－ women fulfilled their poten
tial．- We recogine it is not
sufficient to have tial：－We recognise it it in not：
sufficient to have $f$ fw highty
visible and successful women visible and successsul women
at the Bar．
However，the Association
 separate proposal in which
entrants wifl no tonger be
callert to the Barafter their Bar
finals，but will hive
 take six months＇training in
chamber．The tassociaion
said his would severaly dision said his would seveveroly disad
vantage women and that
nimate vantage women and ethnic
minorities mon who find it
harder to obtain a training harder to obtain a find it
plave in ochaningers and
those employed in govern．
 prively morr women than in
phe practice．
the Lord Lill go before
Chancellor

 vernment legral service ing．the proportion of side private proyectice）a

herie $\mathrm{B}_{0}$ oth ach rexismin sial profession

> Christopher puts peace blueprint to Syria and Israel



## Plight of Qana's victims unites Lebanon factions



## Blitz on guerrillas like 'tiger trying to catch a mosquito'

## By Christopheik Walker

## Identity clue aids hunt for killers

$\underset{\substack{\text { From Reutrar } \\ \text { in cantio }}}{ }$
Eeytan piditucu










## (W) RYVNA/R

#  

The lowest fares to Ireland \& Scotland!!! Call © RY/ANA/R DIRECT 0171-435 7101
(T) RYANAIR

## US sends warships and diplomatic team to Liberia



## CIA reveals a scientific secret

 $\begin{array}{ll}\text { tion of secrecy yesterday to } & \text { tionary scientific advances } \\ \text { typing into a cology over long distancec. } \\ \text { nol }\end{array}$ announce that yotencrday traven holding a pointer in his car award. He was given the award for Craven said yesterday at his
home near Washington. ${ }^{\text {W We }}$


Rifkind's China talks fail to heal rift look at what our lowess rite ever: could do for you


Cal now phad out wat your epayments oould be on
FREEPHONE 0800303000

[^0]

| From Tom |
| :---: |
| Hamilton from doing what he did and now the response is the law even further. There have never been any examples of gun laws having an effect on violent crime." <br> The comments by Mr Kinox and other leading NRA members were the most tangible evidence yes that events such as Dimblane and the Ollahoma City bombing last year. combined with a radical antigovernment plafform. have started to exact a toll on group. <br> Tanya Metaksa. its chief lobbyist on Capitol Hill, said the incidents had been used to stigmatise her association. The gun laws in Britain are so onerous that they affect the |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Gun lobby condemns British curbs



Dole team attacked over funds
 and manim miain jus

 and Mithmemiumenis milied Mreazis cis sifind

 Lawyer's death investigated




 and Reformists do well in Iran poll



 Blizzard spoils polar picnic Nemanat in midu wis
 mand wiximbirid


Builoaf a
arate wa

|  |  |
| :---: | :---: |
| nt people from co | types of assault wea |
|  |  |
| we |  |
| ailas |  |
|  |  |
| uch the same. The | Dole to the White Hous |
|  | was left |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| anti-gun President in Ameri | defence |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | about America ... it shows us |
|  |  |
|  |  |
| helped to elerta a Republican |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


$|$| Malan trial papers |
| :---: |
| link Buthelezi to |
| 'dirty war' on ANC |


| om Jonathan Mirsky in hong kong | CHIEF Mangosuthu Butheleri. South Africa's Home AF- | for murder in connection with Operation Marion - code |
| :---: | :---: | :---: |
| ALCOLM RIFKIND'S | desely implicated in the apart- | Anfrican Defernce Forces supporn |
| ering at the wrekend with | heid state's "dirty war" | for Inkatha It sought to |
| minas Foreign Minister. | against the African Nati | undermine the ANC and was |
| Qian Qichen, failed to bridge | Congress by | allegedily behind the 1985 mas- |
|  |  |  |
| itain and China over the | The papers suggest the | er' |
|  |  |  |
| he | was sull aware of the orien- sive nature of covert inkatha | commander Kat Liebenberg |
| Chris |  |  |
| na's | assassinate ANC opponents | ume offer |
| Kong were"a recipe for social | duris | can be used covertly against |
| mmunity har- |  | u- |
|  | ine |  |
| - | The |  |
| hour conversation with | in | Johan van der Merwe. |
| Cian in The Hague. and |  | Sm |
| ted that | Malan, the former Defe |  |
| \% | Minister. and a |  |
|  |  |  |
| Sut Mr Pian's spokesman | officials. art |  |
| Ity. -This applied specif- |  | apartheid detence planning operarions. |
| Chinas |  | documents also show |
| afore the |  | dismissed a campaien to have |
|  |  |  |
|  |  |  |
| The spokesman wenl on to |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Governor referred to ${ }^{\text {a }}$ "ham-Sturn'Bill of Rights and to |  |  |
|  |  |  |
| strung" Bill of Rights and to the "smufing out of the spirit |  |  |
| of denweracy". Mr Patten |  |  |
| also described the survival of |  |  |
| the present council as a |  | Government if the poil is |
|  |  |  |

## Prejudice darkens Olympic torch route



# Time for Britain to call Helmut's bluff on forging an inner Euro-club 



| can afford to say our lou what Helmut Koh, for exam ple migh be too tacturl <br>  Major next Monday. Frano Michel $\operatorname{sar}$ Afirers Minist when his just thal ithre number, David Davis, was Panis just after Easter. France and Germa John Major - and, of cours |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



| anies invest elsewhere. | thecrunch decisions on |
| :---: | :---: |
| ohn Major's question to Herr Kohl should be are | and Germany run up to general elections? |
|  |  |
| ing the EU? Ring-fencing a |  |
| ing only hall the EU's curren |  |
|  |  |
|  |  |
|  | federalism so badly. Britain |
|  | is |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Yeltsin refuses to back Clinton on Nato's move east

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Bran loaf and wine <br> skirted controversial issues such as the unpopular confijit in Chechenia, made clear they |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| on rare walkabout |  |  |
| bx Richard Beeston |  |  |
|  |  |  |
| A NEWCOMER to Moscow would have been forgiven for believing that President Clinton - rather than President |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Yeltsin, was manimg for reelection in Reissia. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| could barely avoid bumping into the American leader, as |  |  |
| be broke local custom and went on a tour of Moscow. |  |  |
|  |  |  |
| buying bread. chatting to pensioners and dining in one of the city's best-loved |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| restaurants. <br> In a country where the |  |  |
|  |  |  |
| leadership rarely ventures outside the protection of its 37 |  |  |
| lisousines or the walls of theKremlin, Mr Cinton said that |  |  |
|  |  |  |
| he wanted to "get out and get a feel for the people in the street and see what they were |  |  |
|  |  |  |
| street and see what they were thinking". His search led to. |  | of the hardline Co |
| anthentic Russian encoun- <br> ters In a bakery off Red |  |  |
|  |  |  |
| ters. In a bakery off Red Square the President was |  |  |
| from a saleswoman who ad |  |  |
|  |  |  |
| ould do him |  |  |
|  |  |  |
| good. One elderly woman. accosted by Mr Clinton, in- |  |  |
| sisted on relating the problems fačing her family. "Sbe |  |  |

## Caviare of the tuber world is smash hit

 edge of extinction went on
sale ata a Paris auction house
at the at the werkend. where it.
ate thed the reord price of
reacha
Eiso phe Eiso a pound. The pornote de Noir-
moutier potatoo which almost
died out in the 1960 is. is the
caviare of the
 gastronomic experts say could
not be further removed from
the himble spud the humble spud.
Like all superstars the
Bonnotte is a fragile and Benneoue is a ragie and
tender being that cannot toler-
ate rough handing or ine
chanical barvesting. By 1965 it
 Naran Researth teamed up
tural
with farmers in the Noir-
moutier area of the Vendee in with farmers in the Noir-
moutier area of the evendée in
the nortwest to produce a
smanl chop of the protan small crop of the potato.
To marks his years harest a grand sale was held on
Sarurday at the Drouot auc-
Sion house in Paris, an estab-

Total ban ruled out as talks seek tighter rules for landmines

DESPITE growing international out-
rage at the kiling or maining of an
rase at the kiling or maiming of
estimated. 226000 -civilians by
estimated. 250000 - civilians by
landmines every. year. the weapons
will not be banned at a two-week.
landmines every. year. the weapons
will not be banned a a twowek.
disammament conference which
opens heretoday.
$\qquad$
$\qquad$
tion house in Paris, an estab-
lishment more used to selling
rare. paintings and antiqg rare painings and antique
fumiture than \&rocresies. All
profits The potatoes are grown on
a bed of seaweed and planted
and picked by hand. The $\qquad$ growing cycle begins on Feb-
ruary 2 and ends exactly 90 $\quad \begin{gathered}\text { The choicest lots of potatoes }\end{gathered}$



## 'Saint' sullied in Holocaust row



 an auction in Paris, where prices reached E 180 a pound
"This may seem like folly, as flavour. The Bonnotte is

 High voter turnout as Italy heads for electoral deadlock








 ousted after four deazades.
emerge terrer pictures
ent emerge when final vores sare
counted woday, but yestrday
the main party leaders the main party leaders for for he we
finst time raised the possibility


 c. Postelection manoe
arch the last Fora lactions in March 1994. Forza Italia won
101 seats nd he posil-Fasist
Aluana Nazional Alleanza Nazionale 105 in the
lower house. With Christian Democraric allies and thisiah ilio
Northern Leaguedenuties the Cernern Reague deputies. the The Left, then known as the
Prowresive Aliance, had 213
of which the PDS had of which the PDS had 1115
However new cente parise
allied to the former Commu
nits have

$$
\begin{aligned}
& \text { lonorance is staromine }
\end{aligned}
$$

thousardis of
childrex zetirrs
necalvi le previlibivic.
If cducatines: sour elifilren prisately is a prioniy for sou.
ur Finanerial Plannines service can make tluc umms add up.
Their Damerss ignoranke. 余itis.

| ARTS |
| :---: |
| $\substack{\text { THE WEK } \\ \text { AHEAD }}$ |

 | ■ VISUAL ART |
| :--- |
| Leeds City |
| Art Gallery |
| mounts major |
| show of Jasper |
| Johns's sculpture. |
| OPEN: Now |
| REVEW:Tomorrow |



| THEATRE |
| :--- |
| Harold Pinter |
| puts Twelve |
| AngryM Men on |
| stage at |
| the Comedy |
| OPENS: Tonight |
| REVIEW: Wednesday | Harold Pinter AngryMen on the Comedy OPENS: Tonight

REVIEW: Wednesd

## TODAY'S CHOICE A dally guido to mats complided by bevilimen maxe

ONDON













## NEW RELEASES




 - Tweye wownery us umity









and sour sumpratman
 graw Munix wim
 LONG RUNNERS





## Sonic the sledgehammer





 movener Sonic Yourd are simply ar erat
 White Kross, two songs from their 1957
altbum Sister,
a her erond which firt saw them channel their experimental noise into a more conventional rock sound. ever, enhanced by a lights show and stellar
stage props of which Hawkwind would stage props of which Hawkwind would
have bern prud.
From there, Sonic Youth fast-forwarded.
THERF ana fave cofter taraetce THERE are few softer targets
than Mike Rutherford and his than Mike Rutherford and his
band of loyal artisans. Their
tanily-value Fortysomething family -value, fortysomething
rock has citios picking them
off at will, but heir occasional off at will, but heir oceasional
tours are sell-ưts and their
Hirs album is heading for In the ll years since Ruther-
ford first called puphistroops during an "opf year- Grom
his day job with cenesis
they have had only one Top Ten Single (The Living Yeapt
in igoq.) but the Abbert fali
audience was on humning in udgy, but the Albert Hall
atediene was on humuning
Thursday countless others on
Thursht. Thursday night.
For poperes. US gospet-
popsters Berssid Union of

-

Sonic Youth
Sonic Youth
Forum. NW5


the audience to face drummer Steve
Shetele, while Moore and guiarist tee
Ranaldo stayed at the sides of the stage.
The
 album Dity. and the audience was
revueod lo sea of bobbing heads.
However. Sonic Youth did not rake thit However. Sonic Youth did not take this
as s signal to strar doing all their old
favourites and continued to play songs
 13 of
her
wings
adorn
oval
srang
The
lish: the set became progressively noisiser.
culminaing in The Diamond Sea, which sramed off with Moore singing a quiet minure disploy of insturumental mandess
and epic feedtack. Back for an mencor of and epic feedtrack. Back for an encore of
Skink and funkie's Promise. hhe band continued in the same vein, still resising
their back calalogue. On this form, Sonic nogue. it.
ANN SCANLON
share the spotilight
The une uno hit at at
bum and more thesides buru snd more besides Car.
rack in paticular adding to
his reputation as one of Brit.
 Over My Shoulder The The
dreaded medley tactic was also used to tumultuous re-
sponse allowing Carrack 10
deliver his win How Long and
Young to play Young to play a surrogate Phil
Collins on I Canty ance. No.
thed cant Nor are they hip they canz Nor are they hip
and happening - but just
listen lo those cash registers.

Paul Sexton
r

## Visions

 made sound








Queen Elizabeth Halt







## McColgan warms to marathon challenge



## Coleman \& Co enjoy quite extraordinary day



## Faxes and figures comfort Norman


 Featuring: Nick Faldo - Seve Ballesteros • Philip Walton Bernhard Langer • Colin Montgomerie - Per-Ulrik Johansson • Ian Woosnam

## THE OXFORDSHIRE

 GOLF CLUB, THAMEThursday 16th May Sunday 19th May 1996

Celebrity Pro-Am
Wednesday 15th May 1996

tickets available<br>BY CALLING (01844) 278292

SMOKING CAUSES
HEART DISEASE


Russell edges to first title


Abe triumphs in Japan


England ease to title
LACROSSE: Englant beat Wales 16-3 to retain the women's.
triple crown in the last
High Wyeme international of the season at
Saturday. In the other game Scolland
 beat Wales 9-3. After a nervous start. England took the-
initiativ agains Wales and never looked back after
buidding up an $8-1$ lead by halffime. Rachana Shety. of
 Aztecs relegated FOOTBALL: The retegation of Villa Atecs from the
women's Premier National League was confirmed yesterday after just one season in ional teague was confirmed yesterday
wing lo have a chanco In a match they tiad to Win lo have a chance of staying up, Villa a ost $1+1$ to torssenilat
Clacton and so follow Wolverfiampton into the premier Clacton and so follow Wolverfampton into che premier
northero division. Doncaster Belles inched closer to the
championship with championship with a 32 win at Liverpool. They are eit
points clear hut Croydon have four games in hand

## Bold Simon clears way for second World Cup



## Outspoken O'Sullivan belittles beaten Robidoux



Evans proves best of British in men's race with commendable third
Cerón cuts loose to complete treble


By David Powele, athletics correspondent $\begin{array}{ll}\text { DeVNICIO CERON must } & \text { his first victory. in 1994, when } \\ \text { begin to wonder why athletes } \\ \text { say such sill thing clear in the 2rdd mile. }\end{array}$ say such siily things. Or. more
accuratety;
things, then such sensible accurately, say such sensible
things, then ienore their own
advice.

 Ceron, from Mexico, having the London Marathon twice,
completed the trebe yester-
day, though, understandably, given the reoprderstandably,
peratures, bis time of peratures, bis stime of 2 hr
lomin osece was
his sucesessive victowest vint cent Roussceau, the runnere-up.
will be haunted by his own
wild will
words. just like Antonio Pinto
was last year. I do not want to lead and
oet a caife in my back,
Rousseau, the only a athlete in Rousseau, the only athlect in
marathon history to have bro-

$\left|\begin{array}{l}\text { RFU search } \\ \text { for unity as }\end{array}\right|$
Bath stand
firm over
Leopards are put to flight by march of the Giants

BY VIRTUE of gaining a the Leopards in the Londor Arena lass night. Manchester Giants hecame onty the third
baskethall club in the history of Ihe play-offis to reach Wem-
bley afterlosing he first leg of
iher The dubious privilege for
Manchester, the bealen final ists last year. however, is a
semi-mal against the allconquering London Towers
the Budweiser League ham pions who are attempting to
secure a ctean sweep of four The Leopards had won all three league fixtures between
the cluvs but when it
mattered mauered most hey silppe
despite making up areas
ten point to tead by five ear in the last quarier of the
decisive third leg. The Hanks reflised oactacceppt then
that his players had blown it that his players had blown it
"It was a
a hampionship
cat he said. It was always gane." "he said."It was always
ging to go pack and forth. His key player, the Ameri
can Mark Robinsin who had accumulated 58 poin's in the
previous two pames. was rex
striced to 5 ,his 1 me but in did not really matier as the
Giants had in Kevin Si Iitss
the match winner. With five the maci-1.inner. nine at
three-poiners from nine
templs Sl Kitts assumed the main scoring responisibility. first two quarlers. Each time
they conceded a vital baskel they conceded a vital basker
on the burzer. After he score
at the end of the first quatrer though Billy Mims the Leop-
ards cooch lefi the officils
shaking his head in annoy ards' coach lefi the official
shaking his head in annoy-
ance af the decision that had ance at the decision that hac
gone against his squad When
Panjie Grainger scored on the stroke of halftime to give the
Gianss an imterval lead of 36 29. Mins had no orgument
Affer haiserable thind
quarter, when they conceded quarter. when they conceded
the firs three baskets to Kar
Brown and two thre-pointers Brown and two three-pointers
to Chris Fite. to comprenen-
sively concede their advansively concode their advan-
tage the Giants produced a
stiring recovery over the last sage the
tatiring reco
timn minutes. They were helped as the
Lopard fouled them seemyeoparas fouled hem seem.
infly avery opporutity
with the result that eimity with the result that eight of
Manchesters last ten points
came from the freethrow line The other semi-innal, on
May 4. is betwen Birm
ingham and Sbefield The Ingha will
inane wing.
ever

Calzaghe has Duff singing his praises

## cause for

Lyle gives
Paris experience some northern discomfort optimism AT 16 years. and four monr to
old, the youngest pryer to
appear for Grat rivin in a world crampionship, the Car-
diff Devil netminder. Stevie



## Portsmouth on thin ice



Cantona wins over his sternest critics


Ipswich denied easy ride
Southend United..........2
lo slay in the top six and today

Rebuilding required before Sunderland embark on their Premiership adventure

## Stoke put damper on promotion celebration

## Oldham's outlook

 brightens

## Leicester aware of credibility gap

## Swindon unable to celebrate in style

| $\frac{\text { Swindon Town .............. } 1}{\text { By Peter bale }}$ <br> SWINDON Town gained the the Endsleigh Insurance League inrst division at and give their manager, Steve McMathon, the "greatest mohonours. However. there was no champagne with which to celebrate. <br> Instead, a niggling afternoon, which did nothing for Blackpool's reputation for hospitality, culminated in a |
| :---: |
|  |  |
|  |  |

Premiership? One? Possibly.
The financial gull becwen the
Two The financial gulf berwersentlye
tho divisions has beomen so
wide that clubs are seriousty


$\qquad$

## Loyal retainers at heart of Rangers' long reign


thanks to orange aid
Alyson Rudd sees
Graeme Sharp's side display strong survival instincts


 defear woul havi ornmaine maialy, it irganion












Mide nhe seond hall. Oldamam

 ${ }^{2}$ to ssisp pasion ionain have




 dexirate sxilisuluss shas

 man suprise sususidians but


 then noeg ininiogostroy


 sisended on saur dyy He
 litill
 Hithecinu will possexer de mieht have bece hep unde






## 26 Milits


, mixit in




## - BELTS

| Priemier inisione |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | 9 |
| mom |  |
|  |  |
| gimex 10.8 |  |
|  |  |



## 

\section*{Mark Hodkinson | on a promotion |
| :---: |
| scrap amid the |
| sounds of summer | dreama passion .Theyen ooth her her

profession an escape for professional football|le fowest
caste and an entry, whether
autornat automatic or via the play offs,
ot the second divisin of the
Endsifeig lnsuma
 goa
vic
tha
diff
 Much of Darlington's po-
Iency is built on thein spor
back back pairing of Gregan and
Crosby. They both stand at 6 fr
Zin and have 2in and have as combined
weight of nearly 27 sione. They
forme a wall of muscle across their penalty area and, when
matren aty anxious
cheerfully end the thail to the <br> mint humbungs. Elike sticky toll
wall
was hased to ground and no
oneduy one dared stop tround and and no
Harmony was brought to the

clutrer when Carmichael, deep <br> \[
2

\] <br> | ce |
| :--- |
| 1 |


}


|  |  |  | CONFERENGE |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| THIRD DNISION |  |  | atracim | II) 2 Hipuespan | 1011 | from C |
| ${ }_{\text {chandif }}$ |  | 101 | come |  |  | exertion |
|  | (1) 4 a | 190 |  | 1 strgence | 2 | nerves rich, |
|  |  |  | ghacsanave | 1) 3 strimme | (1) 2 | ly wher |
|  | (9) 1 \% | 1010 | coly | Sover |  | when |
| His | a 2 caccmistr | (II) 2 | Ona ano Rip | ${ }^{2}$ Rum | III 3 | bounce |
| - |  |  |  |  |  | inade |
| Reprum | ${ }_{\text {mach }}$ | 1010 |  | 1012 mama | 1015 |  |
|  | ycoin | 100 |  | 2 mon | 1012 | ball on |
|  |  |  |  |  | 1012 |  |

## :-



Painter brushes weary Bury aside


## Merricks

 bisteal onshCrowd flock to Brands Hatch for the trilils of the Britsh Tourng Car champiosship
League trail goes cold for Woking despite late flourish Walter Gammie on the high price of failing to make numbers count


Endsleigh


Merricks and Walker try to steal onshore advantage


Tericks, left, and Walker have high Olympic hopes

## Trout record falls to casual angler




$\qquad$

have producad an 18lb fish


| n | have produced an 18 lb fish |
| :---: | :---: |
| then, they catch only a dozen | earlier this year and, in 1992, a |
|  | 23-poum |
|  | chese |
| the las tout previous | waters have the porential to |
| taken by Finlay wei 112 lb . | The problem has always been finding thern. Awe is 25 |
| for all the leap forward in |  |
|  |  |
| bigger fish are still out there. | ter |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| the small char, trout and |  |
| perch on which ferox feed. | hownmassive the |
| record. Quoich has produced |  |
| rd Fe | . |
| 17 b have been taken from |  |
| ve is beli | everyme's sit |

## Gumbley's driving ambition catches the eye <br>  <br> stage up the ladder, Formula Thrree First though, he he has to impress in with he CP Racincond year  <br> already ifpople in ioubher and lons of the sport have become <br> The school has been great to me sincel 1 went into this There is no way I could <br> There is no 1 wayn into this repayt them for theird hevr Intend to make but <br> reppay them for their help, but Intitend to make everybody at the school proud of me If hard work and determination bring their reward they will <br> hard work and determination bring their reward, they will be. <br> \footnotetext{ $-\mathrm{Sp}$sucoess. However the futurue is bright for his son of that there is oitle doubt, and <br> $$
\begin{aligned} & \text { already people in higher eche- } \\ & \text { lons of the sport tave beome } \\ & \text { aware of thit small, stimly } \\ & \text { built young man frimm Surry. } \\ & \text { It is when talking about } \end{aligned}
$$ <br> $$
\begin{aligned} & \text { geo on wre } \\ & \text { nemenies } \\ & \text { The sho } \\ & \text { to sine } \end{aligned}
$$ 

}32 RACING
Bosra Sham hardens to 9-4 on as main rival defects

## Blue Duster to miss Guineas

| because Pat has ridden him not just in every race but in virtually all his work last year and this. There is nothing difficult about riding Danehill Dancer but Pat has a lot of confidence in him." <br> While the Greenham completed the official trials, Mark Johnston took Bijou D'Inde to Thirsk yesterday for a. racecourse gallop. The winner of the Futurity Stakes at the Curragh last year is undergo- ing the same preparation to that which saw Johnston win the 2,000 Guineas two years ago with Mister Baileys. The Middleham trainer. was more than satisfied with the work. Bijou D'inde puilid well clear of two galloping companions over a mile and will visit.Ripon next weekend for his final trial. "He's just about spot 00 and he worked far better than Mister Baileys worked at Thirsk; but he still has more to prove than that sise. <br> Several Derby bopefuls will be on show in the Thresher Saturday, but a marker was set for the Espom race by Nash House when he won in striking fashion at Newbury. He is now $10-1$ for the classic. The Lord Weinstock-awned half-brother to Spectrum, last year's rish 2,000.Guineas and delighted Peter ChappleHyam. "Hopefully. he might be as good as his brother." the trainer said. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



| 2.00 sIoner thompson memorial mioen <br>  |
| :---: |
|  |
|  |
|  |
|  |




## 

## 



## Cecil caught in spotlight as power game unfolds

| - ufficient, wealth to make the Lottery re loose chiange, is intertwined with power and a desperate desire to conquier. Add to hat a sensafional cast - ranging to an English training genius and his wife. <br> However, this is no rede vision soap opera or Hollywood ifm script Instead, a reaHife drama of rare pas- sion is being played out before our cyes. with so much at stake ambition and dreams, honour and reputation. and otd scores to settie. this most tanialising of Turf wars which is set to dominate the Flat season. <br> $\therefore$ The two main characters numerous acolytes he is known simply as "the Ross". His. Highness General Sheikh Mohammed bin Ra shid al-Maktoum, Minister of Defence and Crown Prince of Dubai. Sheikh Mohammed, for short, is the world's biggest racehorse owner. <br> Then there is Henry Richand Amherst Cecil ten times champion trainer and probahandlers of. thoroughbreds in British racing history. <br> However, no amount of classic success could preven the indignity suffered last summer as Sbeikh Moharrmed announced in public be was removing his horses from Cecil's Warren Place alleged involvement of Natalie Cecil's young wife, in their training regime <br> Having received the big- st jolt of his career. Cecil gest jolt of his career. Cecil has a point to prove. But not even he could have dreamt of the explosive start to the new seasoo as he sent out winner | after winner at Newmarket and Newbury last week. The sooreline after those two key Sherkh Mohammed 0 . <br> Apart: from Bosra Sham enhancing her outstanding chance of wianing the 1,000 Grineas and Storm Trooper Guineas hope Cecil also saddled Dovaly to beat the Sheikh Mohammed-owned Sacha; John Gosden's supposed Derby hoise. <br> But this drama, colourful even by Turf standards, is not just about Cecil v Sheikh Mohammed. The subsie sub- plots-add to the intrigue, the gossip and ultimately, could determine the outcome of the <br> RICHARD EVANS <br> Racing <br> commentary <br> . unofficial battle between the two protagonists. <br> A glance at the list of Cecils main owners, after the exit of the Dubai sheikh. shows Wamen Frace could Saudi Arabia. Khaled Abdulla, Prince Faisal, Prince Fahd Salman Prince Khalid al-Saud and Wafic. Said. with Saudi citizenship own more than' a third of the horses stabled in the yard, which overlooks a huge pat ace built for the Maltourm family. <br> Withouf wishing to cause diplornatic ructions, it is fair to suggest that Saudi Arabia to suggest that Saudi Arabia | tends to regard residents of Momingside view the other inhabitants of Edinhurgh, or Frinton looks upon Clacton. If you prefer, it is Middle Eastern old money versuis new money. If Ceeil has cause to ty the family stairgroup one success, satisfaction will be felt beyond the connines of the trainer's <br> But that is nothing compared to the shifts in powier which thread their way med's diverse racing king dom. Godolphin the jewiel in his racing crown, arrives in force nex weth Mark of Es: ceem, the former Cecirtrained 2,000 Guineas but without the man held responsible by many for last season's Jeremy Noseda has been banished to California after being less than diplomatic official trainer of the Godot phin operation. <br> Meanwhile, many of the best horses carrying the masheikh's Dariey Stud operation are trained by Gosder. But he is still without a only two group one races in Britain since returning from This intelligent man has as much incentive as his employer to succeed like never before <br> Can he do it, or will it be down to the enigmatic Andre Fabre once again to provide the group one gloss? <br> The scene is set: the interoational players are in place If any television mogul or film director with spare cash has the sense he will make sure the cameras are rolling. |
| :---: | :---: | :---: |

## He BRIGHTON:





6

2

## 2.0

hi in spotligh
same unfolds
THE TIMES MONDAY APRI 221996
CRICKET

Lloyd's delight fails to mask divide in English cricket as Botham 'sideshow' continues

## Chapple acquits himself well in England trial



Campbell
continues to pile on agony for N Zealand
 SHERWIN CAMPBELL the opening batsmanP was closs io
convering his maiden Test converung int a double as she
West indies tightened their官ip on New Zraland before of the first Test mat.
Bridgerown. Barbados.
 Only trres West indians save
scored hieher innings have
 last of his 22T Test appearances
at Christhurch in 1 1069. iaw rence Rowe's 214 in lis first
Test innings at kingstom in
1272 and Test innings at kingston in
1 1972 and Gorrot Granenige's
213 al Auckland in 1987 . The West Indians. resuming 4034 for four, progressed to
400 for six aray a formida-
ble firstinning lead of 21 ble first-innings lead of 12
Canipbell. 25 . who will be the
Durham overseas player this season, came to the wicket on
Friday the firs affernoon. had
and proced and proceeded io stay a the the
crease for ten hours and four
minues, facing 410 balls and minutes, facing 440 balls and
hitting 38 fours. Chivnarine Chanderpaul added just one run yesterday
morninn before he was dis
missed for
 Cnis Harmis at gully to giv
Danny Morison, the fas
bowier his first wit Campbell and Chanderpaul
came together midwa came together midway
throuqh the second day and
added 155 runs for the fifth
wicke Wicket in just under 3 h hours partership for the West reconde
against New Zealand ind the
Carribean. Chand Carribean. Chanderpaul' bestever Test scorre, in his
tentur Test lasted lutb balls and
included 11 boundaries included 11 boundaries.
In his first
island
Cortres in Brow hom
 shaky innings of 20 was ended
blip catch by Nathan Browne was let off when nine
by the same fillder. in tlit same posilion. off Morrison.
lan BBishop was seven nos out Andrew Fintoff sleered vicory in a low scurring 40
ver Roses contest at Triffor yestronday
The England Under-19 ounder, prevented from
bowling by a mystery bac injury, showed why Lance
shire are happy 10 play hin
just as a bassman with a 64 just as a basm
ball halfocminf
It was the only It was the only innings over
50
pass the med yacth. as clancashirr


## Perry kept in cold storage

The chidren are smaller, not the issues The Times Eciucationat supplement. and Pre-School Education. Every week informative, practical anticies for the Froressional. Tnis is in addition to the detalled, exper Upite. Either weg if it involves children from $0-11$, it'l' be In The TES, at your newsagent's every Friday.

by Richard Wethereil

| The chilidren are smalier, not the issues <br> The Times Eciucationat Suppleme has now enlarged its focus on Primary and Pre-School Education. Every wee. informative, practical articles for the detailed, expert analysis of our regular pulfout Primary Update. Either way, be In The : ES, at your newsagent's every Friday. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Wilkinson goes flat out for record


## by Peter Bryan



## READ THIS AND ORANGE MAY SEEM MORE LIKE A LEMON.

|  minutes maximum for orahge |  |
| :---: | :---: |

RING 0800214000 FOR MORE INFORMATION.

#  1,015 runners break three-hour barrier 

## UNiSYS

|  |  |
| :---: | :---: |
| Ceron 2:10:00 |  |
|  |  |
| den milis |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | mand |
| mixizemm | ${ }_{\text {a }}$ |
|  |  |



D Ceron 2:10:00 $v$ Rousseau




## Hatab



|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


都 $\qquad$









## 



## Holding posts another landmark



- Political postures in the stand form backdrop to Twickenham try spree Sella makes the world of difference



## Bath take advantage of Orrell's ground stroke

Bracken rises above malaise to lift Bristol
men the outcome of the
mesting of the Gloucestershire discinlinary commitee to night may be on his way to an
enforced rest from the game.
To the two yellow waming To the two yellow waming
arars which have brought him
before the come cards which have brought him
before the commitere, hee
adided one for stamping on the recumbent Tony Copsey. He
also accuired one in France. Unit Archer can diacsipline himseel betler, he wil remain
a mixed blessing. He has so
much raw potential," Brian Hanlon, the Bristol directo
coaching, said. "But 1 feel
has made a mistake mol
 while Martin Bayfied lost the
place playing for the best team
in the second division Northampton. I feel Garath has
handed his international jersey back to Bayield."
Hanlon relyins buhis native
New Zealand early next



By David Hand
ME weeks ago, Mark Eved the Saracens coach
ent ind points woild t inmunurity points wouild
from the first division of Sourage Clubs Champio
Son
Saturday
as
Bristol achiev ar as Bristol ayy. heved reos-matche euphoria
jutstifien remains
iter for conjecture. terthops. whien yure. have vember 4, joy match sin
sin
finedi pertap, in the
inty which surrounds Sue structur e erround Rugh there will ne: sen.ior club ringe than sorry and.
ring a shock result by
but
out
tit was a desperate affair,
henct by and clubs ow own on
donable to inyears The virualing coraintyrey years. The virtual cerrainty, by
ayyones criteria. of first-division rugby next season should
help his successor, Alan Da heip his successor, Alan Da
vies. pestlu negotiations over
contracts. in the first half was at once travesty of justice, glven theiz ind temanaion of their inabil
Garethere points. Thre time iy to score points. Three time
Gareth Hughts. who missed
six assorled kicks againss $\begin{aligned} & \text { Bath } \\ & \text { a wek wek earliar. } \\ & \text { lined up } \\ & \text { lutely refusadies to which reso }\end{aligned}$
lo ined up penalies which reso
lutely refused o wind their
target - the ifst, agonisingly hit a post.
Evan ony can shrug his
shoulders and acknowleder shoulders and acchoowdedge
that having won games earli
er this scason on the back of goaldicking. .his players are
now unable to do so 1 is is season, the world's greates
international points accumu

on the club's books assuming cans relegation exists, Sara
che Kingshout cockupestit in a
tive days' time to have a chance of
avoiding it Bristol, having chiselled out
130 lead, contrived to let Saracens back into the ga game
when Knibbs and the Tonan Thueti, nibbhered over a a over for a a ty which thich to driver
ank
aning over from the haples Tainton rubbed salt in Tainton rubbed salt into their
wounds by landing his third he long-suffering rewarde
 eless $K$










## Sorry West down and out


four youngsters making their
leaguedebuts on Saturday
Their chairman Philip
 has
Y
work
 they lost shape and composurure Yill isisists the rehurilding ragged piay became too gy. Kevin Mocsedey whe the
no Wales lock forward, is
to join Mark Ring at the and Mn a playerer-coach role
andiva is another
imminent arrival from Wales. imminent arrival from wales.
Many more will he neoded
Ind contast there is saleady
undoubted talent at Sudbury. undoubted talent at Sudubury
 starved of possession for lon
periods. Wapss prefered.
use their back row to gain
ground rather than spread ground rather than sprea
ball down the back ineper
Wasps scored 26 points






## 

## Counties in twilight zone

Swanse
Neath .


Geraid Daves
 Smith can revire a happy
man if Glowester survive
relegation However. Glouces.
 lersnire could have done with-
out the full back thremissed
penalies in the second hialt


scrum hal
lowed bya
pass there
openines

##  <br> \section*{clyn Jones one of the coaches was beside on the tou

}gestio
they she
the the
couple
the three points. For sethe
couppe of penalty
came came their way Neances that
cedo to take the easy option and
Bridder Bridges kick
setille the 0
Swansea,
 grace
so, the
more
allow
apridd
reit allow both
pridd to
century of
them
thoug them. Nea
thought the
same But it that way, although for a
it looked as if it might

Safe option serves purpose for Neath
in the first ten minutes. If
fingertip passing of the high-
est order from their three.
. fingertip passing of the highe
est orfer from their three
quarters set up the positon, it quarters set up the poriton, it
Was a powerful drive firm the
lineout close to the $S$ wansca
 ite which of gave Jootries Some
thefit handing a grain from
Leigh Davies and Woodland. deft handling again, from
Leigh Davies and Woodland
caved the space for Geraint
E Evans Eveds to score In berween
Aled WHiliams licked a penal-
ty for the bomeside. Aled Wiliarss k kicked a penal-
ty for the bome side
Whine Neath were speedy
and inventive, Swansea were

## At a Service Near You



Inspired by bowmen at Agincourt, Christian Dymond gets his eye in at archery The aim of the game


, W W F





## W SHEEHAN on BRIDGE

by Robert Sheehan, bridge correspondent On this hand the defence get a ruff in a slightly unusual way.
Dealer South
Lubber bridge


GALLIGASKINS
a. Leather barrels of
Madeira
bat Irish brigands
c. Breeches
RAGNAROK
a. Amythial northern rock
b. The Viking parliament
c. The end of the world
Answers on page 43

by Raymond Keene

## New ratings According to Fid

 Aconcsing toderation the World 웅| KEE | on | HESS |  | and tournaments. "Anybody who thinks 3rchery is a sport for softies should consider that walking three miles and carrying the equivalent of more than two tons on your shoulders." Stanley says. The load he's referting to is the $30-50 \mathrm{tb}$ draw weight you experience string. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| iess corresponoent | ${ }_{\text {d4 }}^{\text {d4 }}$ | Defeace $\begin{aligned} & \text { e6 } \\ & d 5 \end{aligned}$ |  |  |
| New ratings |  |  |  |  |
| rding to Fide |  |  |  |  |
| hess Federation. | 6 |  |  |  |
| ce at the head |  |  |  |  |
| ernanonal rating list. | $\stackrel{(10}{9}$ |  |  |  |
| lows: Kasparov |  |  |  |  |
| Karpov 2770 , Kramnik 27 | ${ }_{13}{ }^{12}$ |  |  |  |
| anchuk 2744, Kam | 14 Bx |  | Not bull's eye but gold |  |
| art |  |  |  |  |
| ale |  |  | As inslructed, 1 srand with one foot each side of the shooting line and my shoulder | Some archers shoot with a compound bow, known as a |
| gar |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | shooting line and my shoulder towards the larget ten mecres throat with my left hand $I$ set |  |
|  |  |  |  | he draw weight is consideraby less. The Longbow Society |
| 2667. Jonathan Speelman |  |  | throat with my left hand iset the back end of the arrow, the |  |
|  |  |  | nock, into the string's nocking point with my right hand. The | perpetuates the use of the recreational longbow for larget shooting and clout shoorround some distance away. |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| It is |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| r |  |  | drinkers assume when raising a pint Then, by rotating the shoulder blade back ind keep- | ne of the most famdies in the country is the Williamsons |
| dish champion hims | 矿 |  | ing the three middle fingers of the right hand underneath the |  |
|  |  |  |  | from Shropshire. Alison Wil- |
|  |  |  |  |  |
| arandmaster is at slot 3 |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Brilliant win |  |  | to remind me which one he's referring to - 1 look down the | seventh. She won a scholarship to read social work al |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | shaft of the arrow al the target of conipressed straw and re- | Arizona State University beciuse of her archery Her |
| counter-attacking game |  |  | lease the string. Because 1 'm not using sights 1 m shooling what's known as "barebow three ingers under. - Once you | best all-time score is 1.326 points out of a possible 1.440. |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | World record for outdoor target archery for women is 1,37 . parents have been shooting |
| White Julian Hodg |  |  |  |  |
|  |  |  |  | parents have been shooting the bow for 30 years. She is administrator of the British |
|  |  |  |  |  |
| $\cdots$ WINNING MOVE : $\ldots, \cdots$ |  |  | bow. There are stabilisers as well whicl point our from the front and sides of the bow and | British junior leam manager. "There's no real secret 10 |
| By Raymond Keene |  |  |  | matter of how much you put into it." says Mrs Williamson. whose best figures are I,173 out of 1.440 . |
|  |  |  | fromt and sides of the cut down its vibration on shooting. |  |
| White to move. This urek 1 continue my homage io the great anacking word champion Alexin-der Alekhine This position is from the game Alekhine - Verlinsky. Odessa 1918. Although Alekhine is a piece ahead here, his opponenl tf he plays I Rxc7 Rif is male, while bolh his rooks are threalened and the knight on e is also exposed (e.g. afier I Rodi). How can White tidy up his scantered forces?solntion on page 43 |  |  | According 10 the Grand Nanional Archery Sociery. which is the national governing body of the sport, there are more than 1.100 archery clubs between the Shetlands and the clubs are specifically for the disabled. "This is very much a sport for all: all ages. all the family and all levels of abili-ty." John Middleton. chief |  |
|  |  |  | - Grand National Archery Sociery 7h Sirees, National Agriwickshire Cl8 2LG 012030963311 . British Longbow Sociey. 29 Barly Cour. Ohlland. Bristol BSI5 5 YZ (01170323376). <br> - Cose of equipment: necurve bow [50-770. compound bow C150Euand $E \in E F$. quiver $E M$. |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |


解 recutiv nou put as much or as litrie as The sport itself is split inw anoes between shooting line metres depending on ability,
whether yourre inside or cut-
side and whether


 whio have won gold meddals at fouricteameas: Over thelast.







 WHAT YOU HAVE TO DO


Dommanice - for quafiofornd avoral rocord
Dommanice - for quafiofornd avoral rocord
Siyme for perfoemance, technique, sportsmanstiop ard:mmage
Siyme for perfoemance, technique, sportsmanstiop ard:mmage

Impact - charisma and transcondence

1 Oam an Satur cay, when until midchigh t tomorrow and toty,














 C TONGHT'S CONTENDERS















T


Envionment Secretary.
II is It is organised by the Associment, the International Down 1 town Association and whe
tntemational Urban Develop-
ment Association which will ment Associanon. which will by cities and towns from
Philadelphia to Johanneshurs and from Mallono in Swesten to
British market towns Brish market towns suct Gravesen
Untill
pean
emphasis
 Sudarskis says, how-. $M$ ever the
evere that a survin-
abe
sustainable only if it .The living starts from its centre.
You cannot have
sustainable
urban You cannot have a
sustainable
urbban
policy based on its
perinhery





## Success story just up your high street

## Mewsiz <br> to ride out both the recession and the impact of outofown she

and the impact of out-oftown
shopping according a sur-
vey conmmissioned by buot-
the Chemish, one of the pio
neer companies in to
centre management
Boots and Marks \&
Boots and Marks \& Spencer
store managers reportred hat
trading cooditions would
have been much worse
have been much worse in
more than two thirds of the
managed town if a scheme
had not hem in
had not heen in place
The 22 high stree retailers
who took part int the suraver
found that sales in eight of the
14 managed ceotros per-

niticant "beter than thosem
neighboung owns with no
management scheme accord-
ing to the report
Happening in Oin Whars Thn
Centres? by John Lockwood.
a planner
a planner.
Stors in towns with an
effective management scheme


 of out
has bee
outo
outo
less
than
Ua
stores
the
third
cent
This
highe
inh
Ine lo
cupa
pal
new
ceat
mintio
inves
years
succe
cove
land
conf
ciny
Wo
Wo

 are
Gravesend
Ohher tow Graver towns surveyed were
Sconand Dunfermine,
Motherwell. Ayrf
Cramaged) Greenock and Irvine. Mid-
lands: Walsall and StoneonTrent Yorkshire/L Lancashire
Bradford. Huddersifeld.
Rochdale


 and yiliandes Noorhanplon



 M2 corridor Gillingham
Chatham and Maidstone
(managed).
Cennsts Happening in our Town.


## Working today for the

 towns and cities of tomorrow...Boots The Chemists has been on our high streets for nearly 120 years. With over 1,200 stores throughout the country, it has more high street presence than any other retailer. As a central part of the community, we like to make available our resources and experience to all those who seek to create and maintain our thriving own centres.
That's why Boots has always been closely involved in Town Centre Management, to do business.

- Since 1992. we've sponsored The Civic Trust's 'Centre Vision: a national programme for the revitalisation of town and city centres, which has been expanded to support more towns than ever in the coning year.
Futuretown' an innovative educational programme stressing the importance of town centres to children, has now been substantially revised and re-launched in 150 towns and cities throughout the UK.
We also sponsor many of the 154 Town Centre Managers in the UK. As a founder member of the Association of Town Centre Management, Boots is pleased to be closely involved with the rapid progress enjoyed over the last year.
In conjunction with Oxford Brookes University. Boots has published a paper on the requirenents for Town Centre Managers, now recognised as the 'industry standard' to be used during recruitment and training processes.
We contribute to ongoing research into future trends and management
mechanisms, in association with the Department of the Environment.
Our newly expanded Town Centre Planning team not only offer advice to many service to our store managers working in local partnerships.
As we move towards the 21st century, it becomes increasingly important for companies and organisations who have a stake in our town centres to help improve the quality of this environment. Boots The Chemists will continue to invest
time, resource and money to increase the vitality of our urban communities, thereby helping to secure a better town life - for ourselves, our children and generations to come.

Shape of things to come



|  |
| :---: |
| legal aivisers to the Association of Town Centre |

Town Centre Management Navigating the Legal Labyrinth




The irsst is also invnived in
revitalising Gillingham in
Kent where. in response to
customer pressure shor-stay
car parking is being permited
in snme former pedestrian-- in snme former pedestrianafool in Huddersfield, Black-
bum. Doncasier. Walsall and
Falmouth. Falmouth
Boots
ed
4 40 $\underset{c}{C}$
 worths will boots and wooll wigest
retailers in the cet be whith retailers in the cenfre, which
will fature a a anily enternin-
ment cumplex described as
the firsof
 nine-screen multiplex cinema
will bea further artaration.
tan coker. he manager of
Harroww lown contre, expeets Harrow lown centre expects
the new centre to tatrack many
more shoppers. "A number of the new centre to attract many
more shoppers. A Aumber of
people who tive in Harrow
dont shop here as regulariy as people who live in Harrow
donn shop here as regularly as
we whold like he says
Gearges offers he st we would iffer an sidealsppor-
Geurges
tunity to antract peopple. not
just for shopping bui also for
 Boots has furned a triple
allianke wilh Sainsbury's and
Marks

 men! projects slroughout the
UK, say H Huw Williams.
planning mann
hury
 finance is not the only fattor
involved. As remilers. our key
onolribution lies in sive onnlibution lies in giving
llanal authorines a commenial
persperive. since we underperspective. sinte we under-
stand how our customers view
liwn cenire ameniies.
 head of ine Civirit Trust Regisen-
eration Clint. broadens the eration Unit broadens the
poinn.- Luanal retailers
nerevoming tyeiher to markel and
promule nol ouly promute nol only their slores
bun their town ocuntre. Theyare
not just leaving it on the local
 appreciate the benom linev."
Marks \& Spencer cofoundMarks \& Spencer coffound-
ed the Assciation of Toun ed the Assciation of Toun
Centre Maluagement TCM)
wilh Buxils five years will Buxils five years ago.
when ii began a ging to
coin
 thoritios and other retail purn-
ner. MAS Lommits $E 1$ million















## Attack is best line of defences

How $20^{\circ}$ towns and cities are enlisting support to survive
The concept of town furure of the foung centre
 $\begin{array}{ll}\text { las come a long way } & \text { heads the group's property } \\ \text { since the London borounh } \\ \text { portfolio, says } & \text { Wre want to } \\ \text { conserve and potect our }\end{array}$



 $\begin{array}{cc}\text { There are now } 150 \text { lown } & \begin{array}{c}\text { NatWest has also sipp }\end{array} \\ \text { centre managers and } 200 \\ \text { ported } \\ \text { the Coveriminents }\end{array}$
 form of management 11 - paign and converted 100
ford renains buovant. Cov-
 hampton. Birmingham. traditional bank manager
Notingham and Newcasle
flat above the brainh: ott
ers as in Nottingham, art



 Centre Management.


## Being the centre of attraction



 diut ins devasaion


So arerand by he erowh of incuurient minumuauring and one of the mountry tist Peteserininised shonping preortach iobay have gone and his shownicer wewn cenrer has becn neghing is is aum deadine. come ep with andher oflan for
 cal as the first th heve turned to
America and the example of America and the example of
-downiown roanagement" for
inspiration Under inspiration. Under that typeor
managernent responsibity management responsibitity
for the toum contre is vested in a joint public/private secior
company which has its own II revenue-raising powers.
In the American example
uniformed guards patrol the

Coventry declares war on its city decline
streits under contract to the effective privatisation of sec-
privaised town centre com-
urity servios, induding street privatised town centre com- urity servios, induding street.
pany They are helped by a
nelwank of anding and transpori

 services such as extra lightimg, far, then is an Enplish local
security cameras and strel-
authority in a traditional Lab secuanity cameras. and street- authority in n a traditional Lab-
cleaning tearms. Even public
assets surt as hasiland prepared to oo?
 company.

## Sainsbury's.

## Working in and with the community

a Wers
04
wn
ntt
anagem

Today more than half of Sainsbiry's 363 supermiarkets are to be found within, or close to, the town centres. As an innovative food retailer, Sainsbury's has continued to lead the way in responding to the changing needs of the consumer - from the advent of self-service shopping to free parking and facilities for the disabled.

Having been part of the tradititonal British high street for 126 years, Sainsbury's is embracing the opportunities, which town centre anagement presents, to improve local trading emvironments and build upon the links it has made in communities natiorwide.

Sainsbury's believes that town centres are as important today as they ave always been and in view of this the company has committed £400,000 to some 110 town centre management projects.

Sainsbury's. Where good food costs less ctizens of Coventry.". as car parks from councict
control has been ruled out anthough the company would
aldor able to infuence fevels of
bhareing. Contracts for street charging. Contracts for streef
work such as cleaning and
light lijhiting would have to ocmpl
wih minumums standards laid with minimum standards laid
dow by tocal a athorit.
Most inportant fhe ciyn Most important the council and the partuership company
will have to dovise a series of performance measurements assess progress. These are
likely to include pejestrian
conmts, data on carpark and combt, data on carpark and
public-ransporit ese business
data from rexalers, crime stan
 premises and ritial
comineriel properies:
A question makr stil A question mars. still hangss
over the financial stabiity of
the eompany. British comm over tir unancia stiabh com
tie company. Bish
panies have made eltar their approach of requiring direct
Iocal contributions by means
of of ateable values The mone
rate needed can be huge, Phiadel-
phia for exame has an
aninual budgat of $\$ \$ .4$ million prinual budget of $\$ \$ .4$ mill
(about E4.25 million).

Cover the first three EU-findea
years. Itaso beileves that he
existeme of the partnership company -will operate as
magnee for drawing private
financt
 centre managementis increas-
ingly being semn a b busisss.
Yous cant rom a business on
on the bais that your resources
come from begeing It is no
ordy other councils that are watching Coventrys progress
Johm Gumaner. the Environ John Gummer., the Environ-
ment Serreary, has already
lent much support lent much support tit the
relatively new discipline of town centre management.
Mr Gummer
department is par-tinading a research
projert on the potential of the
 incounceivable that sompe of the

legistave | legislative barriers to raising |
| :--- |
| extra revenue from local com | exra revenue from local

parines cund be removed be-
tore covinity has to resort to
tenn

the beging bowl.

 In owners, banks, the leisur
industy and the councilitsil.
The company's remit will b. to inp company sementres witaily
and commercial
viability fighting off competition from
ohher town contres in the area
and from outofown develoments suct as as ownermevelop
and shopping viluages. and shopping villages.
The lessmon
from be learnt from the American experience
is that this shaning of owner-
ship and responsibility for the city centre is a key to suouess.
says
sithy

## $\stackrel{1}{8}$

 ,t the core of the new
company's task will
be marketing. to at
tract new businecses Encinew businesses
of and finance With the
of filion of funding three years from 2 Euro-
 service for smatler companies
to bring variety to the area. 1
will also take over. and will aso take over, and aug
mente the council'
budget for deaning and main tenance.
Coventry is adamant thatit proposal does not amount to
privatiastion or loss of demo
cratic control. Mr Vineant says:" -I taking this route the
local authority is very con-
 oventry hopes to win
business
baver or on he
bais the compat ny's performanc


Contribuing to
the heart of town eentres
High streets are improving their
facilities to fight out-of-town
rivals, says David Rudnick

## \section*{ <br> <br> } <br> 





Says "Pedestrian monases are often wefeommed locally bot
by traders and the public

 people and pram-pushers. Perbs and crossings Ped strianisation can be vi-
wally stunning look at prize-
inning Holt Sussex. But there are draw make commercracial deliveries
difficurf And many shoppers
 points to evidence partic-
ularly fromAmerica,
much pedestrianisation con


Few towns or ctics in the Sour Eas Kingston upon Thames for its setiling, herttage or facilities (recently polled as Top Town in the Guinness Survey). So why do we need a Town Centre Manager? good even better.
The resources are there, the relationshlps are in place and we bnow what we want to achieve. All we need and we know what we want to achieve. All we need
now is the right person to act as the focal polnt now is the right person to act as the focal point
between the puble and private sectors in the management and development of high quality lacilitles in the town.
In this newly-created role your brief will cover everything from developlng and implementing a promotional strategy for the town centre to Identifying opportunities/resources for improvements. To meet the demands of the role youll need a relevant
qualification, and a sownd understanding of marketing retailing and Local Government/customer requirements for a thriving town centre



Law Report April 221996 Queen＇s Bench Division

## Misfeasance in public office

Three Rivers Distria Council
and
Others
$\checkmark$ and Others $V$ Ba
Enaland
Before Mr Justioc Clarke Judemorn April I to malanimithad a sufficien innerer




 Mr fusiur Clarke sos suaded on
 riec Councis and otheress

 Thuce quesions avose in wis




## Statutory nuisance compensation

 pudgrent April 3 Compensation for staxutiory nui－
sentation ber made only in
 The Queens Bench Divisional

 Mapisrates Coun hior sivertion The applicant eave the counci





 MR JUSTICE CLARK was ree considering the suppe of fheterisin misfesamex in pevibic officas on Bourgoin SA $P$ Ministry of
cultrun（108s］
That docision was not bin



 wip
whicer
ate
the
nad



 LORD JUSTCE LEGGATT LORD JUSTICE LEGGATT
siad that JUget hanilan has sion
dian the summons was issued on





 to have existed；
The complaini in te present Sir latin Glidewell delivered a













 Scots Law Report April 221996 Inner House

COLLECT OUR TOKENS FOR AN INTRODUCTORY TAPE：FRENCH，GERMAN，ITALIAN，SPANISH，GREEK AND PORTUGUESE

## Start learning a new language for just $£ 1.98$


 learning a language
becomes more retevant Whenever you are visising a
country you feel more fortable and confiden if if you

 audio tapes and
as
ante ones offered
Linguaphone．
Linguaphone has helped
more than five and a half more than five and a half million people to learn a
new language The compa－ countries and offers about languages．
Linguaphone was found－ ed in the early 1900s by a
Polish immigrant language Polish immigrant language
teacher．The company pio－ neered the use of Edison＇s
sound crlinders，Bell＇s wax sound cylinders，Bells wo－
cylinders and the gramo－ cylinders and the gran
phone in teaching lan guages．In those early day
innovations included the Linguaphone kepeakr which enabled students to
position the arm of their gramophone on a groove is hear words again and again．The＂Solophone＂
meani studenis could listen meanl students could listen
through earphones without disturbing the rest of the


by the 1930 it had several
Efik，Hausa and Eyyprian
covered by the Linguaphone
courses include Afrikaans．
merican English．Arabic
Chinese（Mandarin），
Danish，Dutch．English，
innish，French．German
reek．Hebrew．Hindi．
Italian．Japanese．Korean．
Malay，Norwegian，Polish，
roat Spanish Spanish
Latin American）．Swedish，

Thai and Welsh．
oned by German，Spanish
taliank Japanese Russian，
Greek and English
More recently
Linguaphone was the first
company to produce lan－
guage courses on video and
also pioneered the use of
CD as a language elearning
publishes language courses
for business，travel，stud
just
Thebyb pupposes．
Language guide is an easy
way to familiarise yourself
way to familiarise yourself
with all the essential words
with all the essential words
and phrases you will need
business frip or holiday
abroad．

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Choose up to two guides LANGUAGE SUIDES ORDE |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | mm |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | $=\square$ |
|  |  | 12m |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| for easy reference．This cov－ ers the usual things you need to know on holiday． |  |  |
|  |  | 号 |

## Keep open clause is enforceable

Rechil Parks livestments 1 Ld
R Reyal Bank of Socoland pic Belore Lord M MCCluskiand ple
Kirkwod and Lort cullen ． Pdodgment Marct $\$$ \＆ A court order requiring a bank to
useand
beark





둘룰．
busines
zoon
havour
lawfull

## Jonal and Nmmen Robert respon

\section*{| on |
| :--- | :--- | <br> | Mar |
| :--- |
| cour |
| con |}



## 

管星


## busness premise throyth his lease

There had been a wide ranging
debare bul the parties were agred
as of them





## Active Imaging makes its debut

|  |  |
| :---: | :---: |
|  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  |  |



## $\square: \quad$ Wo Answers from Page 3s

ATTC BIRD
a) The nieghingale so called beazuse phliomel was the daughter of the
King ol Ahens, or bocaule $\alpha$ ( he abundance of nightingales in Ariiz.



 OUt of the destruction a werld at peace ews bom.
SOLUTION ro WINNING CHESS MOVE

## 

The busy person's guide
to finding the right mortgage quickly

## Before you do anything give us a call FREE on <br> 0800828585



Now we're talking mortgages.
里

Colonal Diretrepsens the Colonial Mutuar Markecting Group wich is feguated by ine Personal Invesment Authoriyy. We can advise you only on our prooucs. For your added security alt teephone calls wirl be recorded and the recording kept secure. otonial Direct, Colonial Mutual House, Chatham Maritime, Kent. ME4 4YY.
, Row looms over debt relief for poorest nations


## Chemicals

output faces fall




 industry
The ciA

 compared and 4 perecent in
last
last. Chemical expons are torecast to rise by 2 per
cent but impors will be up

 syys. but employment will
fall by 2 per cent. Forsyth trial


 countro of handing neary
$\xi 400.000$ in fumds allepedyly stolen from Polly Peck inter-
national Buyouts cheer

 | perforined the FTSE AII |
| :--- |
| Share index by moret than 25 | per eent by bye end of that

year, aconording to a
report yeyt baconiting to Mrepore ment Buyout researsh at
Nottingham Univesity. 'One-off' boom







BRTTANY
is dompertion policy
ind
dimagin












 mounted by the Institute for
Public Policy Ressarch hink-
tank tank - says today that the
Governenthan been meaty-
mourned competition poouticy, and claims
this failure dismaging the
UKs compeitivenens this failure is dannagn
The compeomivivess: The thommission rep
Tays that the Departinent
Thoulder



 hop

##  $=$ $=$ 1

## 



THE TIMES


CITY DIARY PR for the PM IN PuTTiNG together hie
Douning Stret Prict
Unit the





 er would be recumin.
from John Majors camp.
tist on the
 yeseriday was she Angit
Beef Processors
Let us
us





Thumbs up


 People's Bank $\mid$ News International in plans low-cost UK credit card Internet advert launch nys Award for Export
Aychievement. Grant who
broke both lhumbs on dif broke both lhumbs on dif
ferent days while skiing in Val d'lsetrea fortnight ago
is happy to have secured is happy to have securred
the award for the seond
time, but wonders how he will be able to corry the
cumbersome award
Underwired A SLIP of the pea in his
month's edition of $L$ ive
wire, wire, the free magazine for
East Coast rail travellers that would haye Ab Fabs
Pasy and Edina howling wilh laughter over a botite
of Bolly. lo a patronising
atticle on the merits of article on the menis of
Leeds. Tony Grenway
wites ${ }^{\text {mit }}$ will be Havvey
Nicks finst store outside Lendon, and comes colm-
plene with beauty salon.
bar and brassiere.
Morag Preston

## Bearish tendencies at large in bonds market <br> since the share of wages in national output has been

 The Times, in association with Exodus Travels, gives you the chance to winn an aviventure he 11,000 worth of holidays for twolife The evinuer can
 lage houses in the High Allas. travel by chame and swim in
natural pools The titnerary for the Highighs of Morocoo

 It is sometimes primitive but
DEPRTURES: Reguraly
May-May-Decermber. Dogsuliar
AMH. PRICE: E500-560.
HOWW
$\qquad$
 HOW TO ENTER OUR
PRIZE DRAW
T To win $\mathrm{El}, 000$ each off an
advenure holiday for iife


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |



CHANGE ON WEEK

US dollar
1.5173 ( +0.0061 )
German mark
2.2858 ( +0.0127
Exchange index
83.9 ( +0.3 ) $83.9(+0.3)$

|  |
| :---: |

FT 30 share
FT-SE 100
3857.1 (+90.3)
New York Dow Jones 5535.48 ( +2.89 ) Tokyo Nikkei Avge
21883.84 (+223.37) $21883.84(+223.37)$ May
the ompleted entry form
to
 Draw, 16. Whituffiars S4,
London, ECB8 2NGG.



|  | Prepa <br> after ta <br> critios claimed it did not put them into practice. The "audit", based on attitude interviews with employees, customers, suppliers. franchisess and shareholders, as much as facts. was meant to validate its reputation. It gained wider value because the company had the courage to twin its internal audit with a separate, truly internal audit with a separate truly independent one that carried far greater risk, as well credibility. <br> The Roddicks gave carte blanche Io a specialist business academic from Stanford. The Tesult was instructive. Although both studies found roughly the same strengths. and weaknesses, the external audit though, on balance. reässirning turned into an agenda for hoard action. It should help long-term trading, as well as social concerns not shared by all. <br> If Body Shop found its "stakeholders" less admiring than it thought. how much more is this likely to be true of the average big company, effort to the fine ideals of its nowinevitable mission statement How | re now for akeover <br> often one hears directors who are shocked at the low esteem that their efforts, and conduct, earn Manasers often assume for instance that a lack of strikes means that - their employees are broadly content. They are hurt when they discover, by accident or via some survey. that accident or via some survey, have to work longer hours, and have seen their pay lag economic recovery, are just as discontented. <br> Tony Blair's new Labour takes care not to antagonise big business or financial markets. Only in City | a life culture <br> and competition regulation, where widely agreed reform is being held back, are specifics promised. If Labour came to ofice, how change would be in tense, from a variety of sormes. <br> Corporate Governance Matters, Austin Mitchell, MP. and Professor Prem Sikka, gives a flavour of one it proposes a strangulating network of public interest regulation and enwould have many a company director rushing to the EU Social Chapter in relief As so often with these indefatigable authors. however. there are nuggets of umcomfortable truth behind the overstatement. The Cadbury reforms of the boardroom have worked in a more result, boards have taken on a culture even narrower than before on important subjects sument as well as on relatively trivial but poinica ones such as executive pay. Most of all; the culture of City fund managers has mesmerised | boards, based on the rakeover bid both as weapon of control and as low-risk altemative to investment. The orly reason you no longet hear many business complaints abour City shor--ermism is that the quoted sector has surrendered uncondition ally to it - except where mandge ment has voing control. <br> This trend was illostrated by power and water uilities. They well. with the hetp of regulation. until takeover protection ran outh whereupon the. culture of fund managers became supreme and they started milining their cash like day after tomorrow, and upset customers and employees. <br> In the past. labour in office has champions shat is supposed hostility to takeover bids has never come to much Business should. however, prepare for athernative forms of discapine to the ubinquitous bid. The sonian Chapter are me. the stakeholding ideas of British reform- ess inadvetenty boosted by Mr Blairs use of the term. are another. Candid External social audits on the Body Shop model courld provide a valuable education for boards now blimkered by the City unluru. Unlike Body Shop, however, managers might be wiser wo kep the first embarrassing results to themselves. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |


\section*{| A visit to the Far |
| :---: |
| East during the |
| Easter recess was | <br> a journey of discovery, Says Peter Mandelson <br> Bhimself when he siod

in at Prime Ministers Mues-
tions last Thurschy and jeered
an mever my Far East visit}

Lessons for Labour from Asia


## Paradise lost for campers





 Hoagys Jazz Radio 3.4.30pm.







## 

THE TIMES MONDAX APRI 221996
A birthday surprise for everybody to enjoy

## E




|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


 9.000




 Masaid hambiom, hanex shine










 Nome
 11,55 mo led hat shom (ixestex







cinaman Torpy 1 isen


## Redwood fuels alarm over power mergers



By Martin Walier
DEPFIY CTY EDTOR EUROTUNNEL will come under
further pressure today to further pressure today to give
details of provress in in batile with
the banks over $£ 8$ bilion of the banks over $E 8$ b blion on debt.
when financial ligures for 1995 are
unveiled when financial figures for 1995 are
unveiled
The marker is braced for huge
 that will be cosest to 0900 million for
the first full year of the tunnels
operation. This will come after an
 Exinated milliop andeciaion Echarge milion of
aterest costs. The pretax figure interst costs. The pre-tax figure ontribution from the tummel's Of moreinterest to investors. who
are braced for an eventual debt-forcaquity swap than evin witual debeffor their holdinggs, is whe hrovily dilu the
 agreement with them expires nex
March by which stage some sorto
seftement mast be reached.
$\qquad$


 cent and otbers have soldit it ou at a imiliar dissoumt
Eurotunnel hope
Eurotumnel hopes a packiage can repaymented that would allowlocan
to be stazerod and repayments to be stagiscred and
interest rates lowered In addition. meterest rates lowered In adifioion,
the barks would take an equity the banks would take an equity
stake of as muxh as third But no
agreernent is likely
until the art-

Parishased analyst Exrotunnel. ions playing down weekend sugges ledge from the banks that same hage from the banks that same to sharetolders as part of the
The news on the conimercial
ton will be more positive Car and The news on the commercial
not will be miore positive Car and ghat passenger vorvice have been on ising


Eirotunner wil tocus te possible bencefits of the awarit at to build the hiyaryspeed raid link to the tunnel to London \& Contincertal a consorturum "that includ
Richard Branson's s Vgin Group As partof the deall Lisctakes over Che ruming of Eurostar., the cross likely to be iore marketing muscle to bo bost the servioc, to the advan
tage of Eurotumel's tage of Exrotumnel's revenues. Companies page 43 THE row over the shake-up
in the power industray leapt immly into the political arena morger atracked proposed
With Southerm Company he gian US utility, stalking
National Power. the UK's Goverament close to a deciits smaller rival PowerGen
can trake over two regional an trake over two regional
lecruicicy oompanies. Mr Red-
vood became the firs senior
 On BBCzs The Money ProGramme lass night the former
Welkh Secreary and party
laderhhip contender bol stered cons-party concern
over aralganation in the
power industy. which has eeen thrown into sharper Warning against the Namonal Power by ompany. Mr you allow this one you have any longer enough competition
drive prices down. oniments came amid a grow ties, a Texas utility, will bid for

762 Pleasani (speech) sound (7)
Hamletsmorher (8)
Change course violenty (6) Upperstorey bay and win-
dow 5 ( Torrent of anger (6) Uncivilised (8): ${ }^{1}$ Progressive lent (8) Omistion of wowel. syllable Seem; arrive (6)
Las Vegas state (6) 23 (Acndenic) investigation (8) 19 thems of paper money (5)

## New business paper runs into controversy



Ministers to meet on IMF fringe Finance ministers and central
bank governors of the Group Steven biggest industrialised the fringes of the spring meet-
ings of the IMF and the World ings of the IMF and the World
Bank in Washintone
The main topict for discusThe main topics for discus-
sion are expected to be the slow sion arre expected
growtin in Eurpe and eot
nomic reforms in Russia. The nomic reforms in Russia. The
G7 will also seek a common stand on the dollar amid

pressure in Europe for a fur| ther rise in the greenbacks |
| :--- |
| value. |
| Row looms. page 45 |

SE vacancy
The Stock Exchange is repor--
ed to be lose to appointing a new chief executive after the
January departure of Michael
Lawrence. Giles Vardey, he exchange's sirector of merke developprent, has been heevili,
tipped ahead of candidale
filded fieded by Whitehead Mann,
the headhunters. Noonnatthe
exchange was available for exchange
comment.
Harrods in view
Harrods, the Knighsbridge
store owned by the Fayed siore ors is in the spolightas a
broterial publicly-quoted com
poter potential pubicicly-quoted com-
pany The broters are report
ed to beconsidering a flotation after the reaction to similar
plans by Harvey Nichols, the plans by Harvey Nictols, the
unarket deparmment trore A
Harmods comment on the speculation.

Smith silen WH Smith has refused to cont
ment on suggetions that E200 million as part of a erou restructiring. A weekend re
por said that restrucuring, induding the sale or clasure of
Do it All, the Dry chain ownei with Boots, might involve pro-
visions of EI 150 million

## connlocer

- 300 exhibitors

SPECIAL

- Thousands of IT products talk to technical experts about
what's right for your business! ands-on demos test drive the hottest new products!
- Technology Showcases discover your solutions in Networking, Multimedia, the Internet, Windows" and Open Systems!
- World-class conference programme get access to over 50 sessions to make your technology Hurment pay
- Hear about the future of wireless computing hear Pallab Chatterjee, Texas Instruments Worldwide President of Computer Products, speak on Tuesday, April 23 at Gam!
- Hear about the future of the Internet hear Paul Ayers, MD of Netscape, one of today's hottest Intemet players, speak on Thursday, April 25 at gam!
COMDEX PowerPanel
II experts look into the future of the Internet!
Note Conference, Keynotes and PowerPanel will toke place in the Brompton
arel and keymotes free of charge
If you ploy a role in purchasing computer equipment in your organisation you
may qualiy for a reduced entrance fee of just 25 ond sove $\ddagger 5$. Simply bning
DON'T MISS IT! SOLUTION TO NO 761







THE TTMES MONDAY APRIL 221996


THEATRE: New productions at the National and in Croydon - plus a 'can't fail' scheme to encourage stage investors





 minemuineot fumisbin was robustity evoked
his Rois samuse back in 1832
Indeed, Huea Indeed; Hugo brought i 16 henentury
France so provocativy to life hhat
 republican propaganda. That is not
fate likely to strike the legend's hatesi
incarnation even though Tony Harriintearmatione sven though Thyy Harri san's Prince's Play turnst the jester into
a blend of Billy Connouly and
Larry Lauder and makes hinouly he sidekick of the House of Windsor and hein scion of the hhat, far from being another tsopok a
the presemt Ropal Fanily, Richart
Eyre's procuction is ssefl. Hor rown shalipare is anp right so he wanders otrstage atrer a feew seconds-
and he was invisible. But our and he was invisibe. But our
Elizabectan heroine Julia
Natasha pollard). a wife who Natasha Poilard), a wifi who
runs away to he thearre, does uns away to the thearre, osoest
says hallo to himm She has unty
sean Ham ant and innoondy seen Hamlet and innooently
hails the chap who played the
Gbost as he tidies the stage wost as he tidies the stage
with the Fool. Will
(Kenneth Collard). At this (Kenneth Collara). At this
point will beatra retreat
In truth this episodically


## Rigoletto to the royals

## $\begin{array}{ll}\begin{array}{l}\text { Victorian London: Cafe } \\ \text { Rojal, pall Man, a west }\end{array} & \text { The Prince's Play } \\ \text { hanging like bats overa } \\ \text { curved-shell house) }\end{array}$ Revial, Pall Mall, a West End musichall, and $\begin{array}{r}\text { and } \\ \text { Olivier } \\ \text { visits to East End }\end{array}$ Rip.

$\qquad$ modern surnealism.
And all this fuss
 unsure Harrison ties modiarguise the face that HRH has medieval powers
over life and limb. bur, for all his naginative energy. cannot or quited do so. ma, was the effort now call melodra-
Converscly, his couplets have a conConversaly, his couplets have a con- level, not realy at at another, absolutely $\begin{array}{ll}\text { enporary ring at one point thyming } & \text { You can almost hear the plot imploring } \\ \text { bit of Inuf } \\ \text { with }\end{array}$ to the confusion, Bob Crowtey's ens at his wettest would not have
London seems variously indebred to
created Scotry Soot's daughter (Arlene
Doublet, toil and trouble

lugs his worpse into a squire, She bouring room. is raped. loses
her nind, but recovers when her husb
Denmark
The pr
The production can be en-
dearing. collard's husband is
bork a comic pedantic patri-
arch and lonas both a comic pedantic patri-
arch and hovable old coderi.
pollard has a swet amesting

药conceris Party fit for a lord
Menubin Gala Albert Hall mursic for many deerades after
the e etioes of Saturday's celebration have faded
But what splendid echoes But what spiendid ecthos
The were Msishiv Rostropo-
vich played Tchaiko

 which Ken Storts Sootry braves sieht
ning and rain to dana in vindicive
triumphovethe sack he thinks bules
with bits of murdered prince but



 shakespeares most baleful vicims,
lago and hhylock, and you have stoprt eous fury Aalc. wasentment and righ
when this mone any laughter when this monster added paternal
tenderness to his emotional brew? No
bitle of a tinter. Never mind then nelodramatics. This is a big. com BENEDICT NIGHTINGALE
 grace and delicacy. The bass
Samuel Ramey was in tento-
rian form for bombastic arias Samuel Ramey was in stento
rian ofrm for bombasticarias
from verdis Artila and Gour nod's Faust then he tourhed
the heart with Ol'Man River. And Annesophie Mutuer was
briliantly
charcterfut in
 K216. The goldern thread of
greal fiddepplaying geos on.
There was new music too: There was new music, toon-
Garefh Wood's vigorous Fanfare for a Man of Spirit and
Mallotm J. Singers $A$ Hope
ful Voice, whict furrds (Holderiun and Menve
wints own speches) to big
 trebles of the Voices orunda
tion Children's Chor,
nished
with nished with flowishes for
string soloists from the Menur
hin shocol. hing
Me
Enigt
most most precise beaterer. not the the
this framous old podium buti
inspir inis famous old podium, but it
inspired warm playing from
the Royal
 chestra. Theri he gave an
elocquent specch. reminding us
never to cease trying to understand our enemies.
Fnally the mood changed to pure party ramp. as a bost of
musical celebrities - includ ing the conductors Michac Tiscon Thomas. Yan Pascal
Tortelier and Pincbas
Thin Steinberg. and Rafol Payne
the new $B B C$ Young Musician - hammed heir way through
Michsel Haydn's Toy Symphory.

## Just shows what a novice angel can do

|  |
| :---: |
|  |
|  |

## C\&G Investment Rates

Effective from 22 April 1996


COBG Cheltenham\&Gloucester
We're run to make you richer


Cold war legacy haunts Russia
Nuclear risk is put on ice

 $\begin{array}{ll}\text { burly captain tried to tempt } & \text { offer President Yellsin help } \\ \text { me down for lunch triss } \\ \text { in deating up and making } \\ \text { not dangerous. We live } \\ \text { sade his polluted country. }\end{array}$ not dangerous. We live saie his polluted country.
here "I fell like the boy on
Mumans, the desina-
the burning deck. The ond
tion for the wartime Antic the burning deck. The old tion for the wartime Artic
destroyer quietly rusting in
connoysj sa desolate pace.
 Mou appear dangerous. But But
nearred by shooddy postwar
only a few yards from me then a chity
that grew rich on the secre $\begin{array}{lll}\text { in the hold lay enough that grew rich on the sexree } \\ \text { itive Sovien military build- } \\ \text { leaking radioactive waste } & \text { up, but now lives in fear of }\end{array}$ $\begin{array}{ll}\text { Heaking radjioactive waste } & \text { up, but now lives in fear of } \\ \text { wo poisson the entire Kola } \\ \text { peninsula. }\end{array}$


 Soviet nuctear iccobreakers. $\begin{gathered}\text { waste ever dumped in all } \\ \text { through the ppolar seas. } \\ \text { Most are slotted into spe } \\ \text { the oceans of the wortd } \\ \text { The Lepse he has become }\end{gathered}$
 cial issulaion expanded and
overteeted ene
bent in the nuclear acci dents
plagued
breaker breaker fieet
Wint
insouciance tilier
to 'A $\substack{\text { sian workmen } \\ \text { went in with } \\ \text { sledgethammers }}$ could $\begin{aligned} & \text { Qow barcly no }\end{aligned}$ in an an
foree
down the down
dhey
and
anel
bottom Leps
hold
emit
letha
 $\begin{array}{lll}\text { lethal radiation. } \\ \text { The } & \text { Soviet } & \text { authorines } \\ \text { slands, rusty and forlorn. } \\ \text { waiting } \\ \text { Soviet abtitude scrapped. The }\end{array}$
 concrete hoping the prob- reactor overheated they yut
lem would go away. They
planned to tow the ship out
ande in
dropped in the hull and

 nuclear safety record. in- her nuclear heart encased
stead, the directors of the in plass and constanty
 Experts from Britian's The old storage tanks are
Alomic Eneryy Authority full the sea is now out of are amonothose contracted
to open the ursing houdd sand the land is too
contaminated o open the rusting hold,
send in tobots to extract the lethal rods, encase them in $T$ he civilian fleet ad-
glass and dispose of them glass and dispose mains moored in the nar- worry is the sabmarine row. foghound channelin in is idifng in harthour with
Russias far north. A colli-
the old nuclear reactors still sion with the submanines
fishing yessels and war-
intaca nad and stir reactors still
The navg would like Wess ships using Russia's main
iern help, but does not
increpor. cull triggera
welcome prying eyes. 1 nuclear eatastrophe it it toured the old harbour on a
he sort of disaster that bleak dark day last Octo
Western environmentalists ber
 across the former Soviet then know what dangers
Union. This is the night- sill lurk there. mare that brought Presi-
deof Clinton John Major


## CELLNET INTRODUCE FRESHLY SQUEEZED ORANGE. <br> - 32 <br> RING 0800214000 FOR MORE INFORMATION.

the net that sets you free. Sellnet


| formed around the "non-political" issues of ecology and the environment in December an Wriers ${ }^{\text {C }}$ Union formed a group called Green World to discuss environmental issues. By 1988 it had secured 20,000 signamures on a petition against nuctear power. | scientists had lied and the Soviet Government was leav ing them to rot in contemminal ed territory: Government fied and frequenty went in fear of their lives. Once Ukraine had gained its independence, membership aftei exhaustive $\%$ research |
| :---: | :---: |
| $\sqrt{=\begin{array}{l} \text { embership of } \\ \text { Greem } \\ \text { Wrotld } \\ \text { grew from } 30 \\ 500.000 \text { and in in } \end{array}}$ | Western scientists judgied that if anyithing Soviet: scientists had erred on the side o |
| leader, | Gorrbachev had bee |
| Yuri Shcherbak. defeated the official Comntunist Party can- | and the Sorsolved. Unioo |
| didare for a seat in the con- | Chemobyl may not turn |
|  |  |
|  | its dissolution, but it haid |
|  |  |
| ere the first manifestation |  |
|  |  |
|  |  |
| ation at 1 | who until April 26. 1985. had |
| nationalists spread alarm a |  |
|  |  |
| lace, saying dual the Soviel | Ablaze: The Slory pl Chermobyl |

A worrying new virus joins the hepatitis alphabet
On the trail of G

He's orange $\begin{gathered}\text { be no preater than about } 3 \\ \text { par crunit }\end{gathered}$ and gorgeous insir dificmax was as
 less-britght mate she too opted mentis slow that mate choice
for the quiercr one. This in for the quieter one. This in fish. as in poople. is a blend
worke only wihin limits: the
differnce in genes and culture To say
difere the area of or-
more than that might risk a difference in the area of or- mere than that might risk a
ange on the male's budy had to. charge of male chauvinism.

## N $1^{\text {s }}$ CLASS CUSTOMER SERVICE <br> CALL FREE 0800004121 for one to one service

Retum 10
Name
(and


On top and in control... Countax - Britain's Best Selling Garden Tractors and Rider Mowers lawn. quicky tame the roughest padoock and to collect British made Countax as the best selling range in British made Countax averseas, where we now sell $50 \%$ of our production, Countax succeeds as a pren
brand at a premium price. In Germany Countax traclors outsell locally produced
competition and are greaty valued for
col being quieter and smoother
having "greater capability" In Britain Countax Garten $\begin{aligned} & \text { Tractors and Rider Mowe } \\ & \text { represent extraondinary }\end{aligned}$ represent extraoultinary
value - here you can secur and performance of
Countax at a very
economical price
from £1,395.
Send for 32 page
hrochure and
Countax's
Coumican
'Wrach
Trator'

| Buyy |
| :--- |
| Guid |




## If it's cardamom, this must be Kensington







## LUXURIOUS WEEKENDŚ IN LONDON <br> From just $£ 99$ a night. <br> From just £99 a night

## Meartofthe City <br> 

Treat yourself and your partner to the indulgence of a luxurious "Heart of the City Weekend" from Inter-Continental and Forum Hotels, at special rates from just $£ 99$ per couple per night including breakfast, taxes and service charge. Or for a stanall supplement, choose our Options Plan* and benefit from one of these complimentary options: car parking, suite upgrade, tbird night'a stay, airport or station pick-up or local choice (options vary by hotel). With more than 50 hotels in 36 European cities and throushout the word, you can keep your options open.
For further information or to make a reservation, call 0345581444 nationwide at local rates, or 01818472277 from London and ask for our Heart of the City Weekends.

London from $£ 99$ to $£ 149$ Edinburgh from £95. (Per room per night).

One World. One Hotel.
Uniquely Inter-Continental.

NILE CRUIISES Explore the Lower Kingdoms of the Nile, visit Luxor,
Edfu, Kom Ombo, Aswan, Valley of Kings $\mathcal{Q}$ Queens. MS OSIRIS 7xts $£ 399$ 03-31 May 1996 inc. or MSRA 4 (5*) 7nts $£ 48031$ May-17 July 1996 inc. EGYPT COMBINATIONS
-Discover the Pyramids, dive in the Red Sea, der thru Aga Khan's mausol

- Enjoy a Kenyan Safari. Enjoy a Kenyan Safari.
$S_{\text {Britact }} 0$


## Matthew Parris <br> 

T There are times when a need is obvious, but neither money nor any
kind of help seems able to meet it.
t was nearly midnight
He couple of years' driving ban.
He was situng alono on
Hou liave to get a ppychia$\begin{array}{ll}\text { L the London-bound plat- } & \text { rist to explain youve real- } \\ \text { form at Hither Gren sta } \\ \text { tion. a can of boddington-s } & \text { Hanged and they do a } \\ \text { blood test. There are things }\end{array}$ $\begin{array}{ll}\text { ale on the bench beside him. } & \text { in the blood. you know, that } \\ \text { The last arain to charing } \\ \text { Cross was late, } & \text { show whinutes you really have } \\ \text { mhow } \\ \text { stoped. They prove it in }\end{array}$ late the stationmaster has cour






 train arrived and I sat down the fridge door ajar or
upposite hime.
We talked. I think he cracks. You cant cook And




## Less grim than he's painted



IThe mutiny at the Financial Times is focused on the wrong issue, on jobs rather than quality mean

 to The News Corporation. it lied
indirecty to the move to Wapping,
and. becauss thal reduced the cost of
producing newspapers, to the start of The Independent under Andreas
Whitam-Smith. So far as I can Whiram-Smith. So tar as I can
remember. the Time NUU chapei
never.passed a vote of no confideroe
in me. Now, in much less extreme
circumstances, the NUJ chapel at the
 depuly. t think somey ale being rather
unfrair, but something strange is
certainy giong on.
The $F x$ is different fom the rest of
 and even sporting, generarage as the
vegetables. round the mat it a monopoly in its wn sector, whereas
the ohtr four
Time. The Daily Tratheneevith. The The
Guardian and The Independent
 pan of fiouranailists.s.ay or meandiding the
best joumalists are bound to lose out the average
The also the least proprie-
torial Io the eve broadsheets. The
Times and The Daily Telegraph both have proprielors, Rupert Murdoch
and Conrad Blac, whose busineses
have been self-made who have built up their own publishing voroups.
They are not fften interventionist in
ditocial decisions - indeed Conra


## Serve the readers, not the institutions



 sacris, and has failed to forewarrists.
readers. The $F T$ did not give adivanoes warning of the decline of the Brotish--
merchant banks which hhas Teisuthed




## Net result






䢒
Noises off






 IA figur hopped onto Distrid



 Chistopher Meyer :the Prime:
Mininters former press secretary:
who takes ouer in P.H.S

## Watimy

## DARKNESS IN DAMASCUS

Even Israel knows disconcertingly little about Assad's goals As Warren Christopher shuttles between Jerusalem and Damascus conjuring optim-

ism out of air. his mission bears not only on
Herbollah and lismels Hezbollah and Israel's Operation Grapes of drama to which Lebano Middle Eastern visely, that the US waic chorus. He has said, but "an enduring set of understand ceasefire At the any return to this month's carnate understandings but written to be not just They would have to imposten agreements. in the informal tighter than those contained Cristopher in 1993. Even negofored Hezbollah artacks on Israel, it was playing foul, exploiting Israel's pledge not to attack
Lebanese villages by using then as bases
from which to launch athack Sus it American mediation is to address Israel's a guderlying security dilemma, there must be action against lsrael. Israel has repeatedly taled that if this were achieved, it would be hich it occupies in southern Lebanon To be convincing. such a guarantee wou wields ullimate power in by the man who Pesident Assad. With around 35000 Syrian oops and perhaps a million civilians in curb Hezbollah In does not lack the powe craeli election campaism perfectly that Israeli retaliation against
Hezbollah's rockets was bound to be fero cous. He rightly anticipated that it would protests swelled and America hastened to
convert danger into opporturity before Arab outrage froze the Middle East peace process. ust what Mr Assad wants - that, and the
onus of reinforcing his claim, dented by


#### Abstract

never be peactinian in issue that there couid Middle Easl witho whose every move is is condritioned by his dearmination to retain power. After the death of his eldest son he needs time to disconcertingly little is is knownessesion. Wat ingion and even in Israel, about what he calculates will best serve this purpose. Recovery of the gevian Heights in a peace deal with Israel would be genuinely popular. but peace could bring in its wake demands for more freedoms at home. Mr Assad may calculate that a continued state of war mith Israel, which he could use to justify his draconian rule. is less risky. If he wants to stal the negotialions, a Likud victory in the Each rocket suit hit purpose. hits Kiryat Shmona sharpens sraeli public anxiety about giving up the Golan Heights and swells the potential Likud vote. Even if Mr Peres wins, each attack makes it harder for any lsraeli govnot hold every card. It has invested heavily campaign has sent 400,000 relfogs ruthless ing north into Beirut and destroyed key aim is to destabilise, the country once more and to scare off investors. By raising the cost to Syria of supparting Hezbollah, it hopes to propel it back to the negotiating table. If Mr Assad fears peace If Mr Assad fears peace more than war. such considerations will not sway him Yesterday in Jerusalem, all that Mr Christopher could report was that the Syrian President 1993 pact in wity be prepared to confirm the that Mr Peres cannot but refuse. Uniless Mr Assad curbs Hezbollah, his reputation as a stands. If he wishes to be interpreted otherwise, he must begin to address Israel's legitimate security concerns. in Lebanon today and. ultimately, on the Golan Heights.


## THE T-WORD

Who are the rich, and what is tax for?


#### Abstract

John Prescott told Clare Short yesterday to stick toagreed Labour policy or get out of the Shadow Cabinet, a poperyerty reet outonable the injunction save for one awkward fact on injunction save for one awkward fact on tax. Labour has no policy to which to stick As one Labour spokesman noted in response As one Labour spokesman noted in response to Tory charges that Ms Short had revealed the party's secret policicy on tax: "You can reveal a secret if it does not exist" As the election approaches, Labour lead ers will come under growing pressure over taxes: and the worst of this pressure may from the unreconstructed advocates of income redistribution on Labour's own lef wing. Gordon Brown may have promised wing. Gordon Brown may have promised that Labour would never again "tax for the sake of taxing", but many traditional social ists - including Ms Short, if she were free to express herself - believe in precisely that society where millions are. particularly in in they betieve that drastically narrowwing the gap between rich and poor is one of the main gap between rich and poor is one of the main functions of taxation. The problem for Firsh ther this docrine is twofold. doctrine of income redistribution that the sed to be accepted even by Conservative politicians in the 1960s, is no longer enPhrases from that era such as " ${ }^{\text {s }}$ tha the tich - crudely, but norietheless aptly, labelled by res as the poilitics of envy - now sound erformed for Britain by Margaret Thatcher was to make material success and wealth respectable and even admirable again. Labour's second problem is that eve those voters who stia weon who the rich are. an end in isteld disagre on white Ms Short, for example, sems to believe tha




## A TRUE NOTE

!
Music's ambassador to the world turns 80 today
Yehudi Menuhin, the infant prodigy who
astonished audiences and captivated Elgar. Toscanini and other musical giants whe the world was stiur recovering from the Firs
World War, today celebrates his 8 oth birth day. At Saturday's special concert in the
Albert Hall, reviewed on page 13 , the most famous violinist mopt
Pertaps more than any living artist Yehudi Menuhin is musircly a capital in which he has not played, an honorary
degree or decoration he does not hold or a statesman he has not met inn offspring of
proud that this American-born prous ina Jewish immigrants who spent his from on on rarely spent more than 40 days in one place, - eventualy bectume a citizen, however, that
Britain was able to honour him - with a Britain was able to honour him- - or what
knighthood and then a peerage he has given his adopted country: his celebrated violin school. the Bawi Nowl project to
directed and his Live Music Now encourage young players to bring music to with special needs, adults with learning Lord Menubin, a prolific correspondent to


Zetrers should carry a daytime
telephone number. They may be
ephone number They may
faxed to $017-725046$.

## LETTERS TO THE EDITOR


acount Runciman ofDaror

Sir, May 1 take issue with




Should lawyers work a longer day?

## 

## Future of transport From Groham Allen. MP for Nottingham North (labour) <br> 



## Prescription costs

## From Mr A. Parnaby-Price. FRCSEd

## Sir, I would like to suggest possible al ternatives to Meling letiss reom- mendation leeter. April 9 of the "sea

payment The 5.50 fee is charged for each



shelt-life and can be safely stored at a
pationt's home until required. It
would therefre be reasonable tre
quest a supply to last several months

cation of charges.
Many druss paricularly eye drops
and common antibiooic. oost only
few pencoe but still incurar. E5s55 on only
if purchased as a National Heal
Service prescripion. It is often worth
inquiring whehera small quantity is
cheaper if bought either over the
counter or as a private prescription
instead of incurring an NHS prescrip-

## unc

Yours faithfully ${ }^{\text {ADRIAN PARNABY-PRICE }}$
Charvi, nr Reading.
Berkstire.
April 10.


 Glebe Cotage,
Broadwood Kelly, Winkleigh, Devon.
April 17 . From Mr J. McNab Sir, Should not Mr Parkes be arguing
for a longer coort day on the grounds
foat it is more that it is more convenient for mem-
berso of the public for whom the
lawyers are supposed to provide a
service? Just a thought.
Yours etc
J. McNAB
in Balgedd
ii Balgeddie Courth
Glenrothes, Fife.

## 

Old soldiers
From Air Chief Marshal
Sir Joseph Gilbert Sir, Mr Patrick Bradley (leterer, April
19 asks whenher any action is being
taken to ensure that the inscriptions
 kept legible.
I am happy to be able to reassure
him thap oftialis of the Cominnon-
wealth War Grave Commission rex ularly inspect all structurrsion with
theni
main care to ensure hat legibiliy is
mained Indeed, since 1985,72 panels on the
Menin Gate memorial have ben ree

 It is the commission's proud task ensure than all commonneadth ser-
vicemen and women whided
wo worte wars axe remembered two world wars are ren
individually, by name on
or menoriai, for all time.
Sinarerly.
OSEPM GILBER
OSEPH GILBER
Commonwealth, War Graves
Commission,
Marliow Road
April 16 .

Hymns that help upon life's journey



From Mr Friz Spiegl
Sir. When my youngest daughter
married, and 1 did what is expected of
 emphasis on verse four: "Be present.
awhul Father. to ive axay his brie.:
Now that my middle daughter is retraining a a a plumber, maughter it is
no 300 might be suitable "Crown

 Yours faidnfuly. Liverpool
April 13.

## believe the DoT is "running out of things to do. This sisn staggering ndiciment of the failure of govern  polity that takes mino acorount th needs of industy, the uorking pop lation and elderly and dispor lation and elldery and disabled people, and eher growing concems about pollution effects. we We need considerably more co ordination. Yowrs faithfully. (Chair), 

## Restoring Old Masters

 From Mr David GouldSir. In my long evperience in the fine that paininings were damaged in the distant past when all manner of teso
teric mamerals sere used op picture
cteanes









## 

Hiphcroft
South Woodchester, Gloucestershire.
April 18.
One or the other
Sir. All right is all right fletters. April
Yours faihnfully.
R DYKE
18 Henfeld
18 Henfiel View, Warborough
Walfingford, Oxfordshire.
April 12.

A class of his own
From Mr Paul Ketteridge
Sir, My father-i-h-aw proudy main-
tained that, while his wife was
workingeclass, he was a peasant working-class, he was a peasant 1
think he fert he had married beneath
him letters, April 18).
Yours faithfully, PAUL KETJERIDGE
Bankside Corage. 7 Church Street,
Norrh Marstom, Buckingham.
April 18.

## 

COURT CIRCULAR
BUCKINCHAM PAACE
APrin
Arived
in Hh Prince
Eddw
 BUCKNGGHM PALACE
 Championship inal al Thiockenhay YORRHOUSE
STAMESSPALACE




Royal engagements
Memorial service






## Nature notes

|  | d |
| :---: | :---: |
| ling sones of |  |
| float down from the | erupled into leaf in the week |
| begi | rer |
|  |  |
|  |  |
| singing in short |  |
| S |  |
| wooolland oaks. |  |
| daws |  |
| lding | green. where |
| nestre they wad. |  |
| branches with me | ${ }^{\text {ajing }}$ among liown |
|  |  |
|  |  |
| literunk Longtaike tit |  |
| mole sexes tinubate in lum |  |
|  |  |
|  |  |



The Chief Rabbi, Or Jonathan Sacks, at a Holocaust Memorial Day, (Vom
Ha Shoah) service at the Holocaust Memorial in Hyde Park, London, yesterday

## 

\section*{| kim |
| :--- |
| and |
| and |
| mas |}

Bro
stao
net

##  

The

## s.

## s.

## Aatin and ind in Em

## BMD'S: 01716806880 PRIVATE: 01714814000



PERSONAL COLUMN

## Forthcoming marriages



THE TIMES MONDAY APRIL 221996





#### Abstract




 Ashdown Forest from the ravages of oilprospectors. The area was nor jus the the eye
him.

## BERNARD EDWARDS


#### Abstract

 Anderson, and Lurch Maris Dance Yowsah. Yousah, Yowsoh) was an innedite hit released at exactly the right momenta a a couple of month after the Bee Gees had begun topping the charts with begun topping the charts with songs form the saturday Night Fever alum. Dive fever was raging on booth sides of the Atlantic The Atlantic proving year, 1978, for Chic, when decisive one for then they teased  with four million copies sold. I Wan Your Love was released in 1979, followed by Good




LOUIS OSMAN

 south of Hanover Square $\begin{gathered}\text { Newham College. Can- } \\ \text { However. its termination had }\end{gathered}$ bridge Osman demonstrated
 end to che vista by building a pin down the terminatition finally. he required a piece of
sculpure. With the somewhat sculpture. Whit the somewhat
convent agreement of the
convent, he commissioned Jacob Epstein to do he ob.
Louis Osman will never be Louis Osman will never be
forgotten for commissioning forgotten for commissioning
from the sualpora Madonna
and Child which. cast in lead and Child which. cast in lead
to prevent any possible stainto prevent any possible stain-
ing of the stonework, was
raised from the surface to create an impression of floatregarded as London's finest
piers of 2othherentury soup
lure, and Epstein had a photograph of it in his passporn-it was, he said, his passport to
Heaven -for Osman it meant sumexess as an architect. Al-
thought his sifted and consci-
envious man fhecarried out all his own designs and
drawings) was both noradrawings) was both unworld-
dy and unbusinesslike. com-
missions rolled in from then on.
Among his best works was a
house for the Principal of
 brick and with windows, to
suit the conventional sur-
running. But central
courtyard was madencomcourtyard was made com-
pleterly of glass, to suit the
client. client.
Osman was involved with
numerous other buildings, innumerous other biildinssi, in
eluding church restoration at
Staunton Harold. Leicester Staunton Harold, Leicester
shire, and at Sheri, in Surrey the rebuilding of the Georgian
Rainston House. Dorset ide
signs for St John s . Smith Square damaged in the war,
and for St Edmund Hall,
oxford. At the same time he gavora. At the same time h
gave deal of attention
this work as a goldsmith to his work as a goldsmith. H
became extremely well-know in this sphere. designing the
treasury
Linoclol anhedral treasury at Lincoln Cathedral
and in 1999 , the crown for he
Prince of Wales for his invest ipure in Caernarvon Castle. In
1971 Goldsmith Hall put on the Louis osman Gold put oribi
ton which had los exhibit. He is survives by hiss. wife
Dills and by their daughter.
prospectors. The area was not jus th th
home of Ow a Rabbit and Roo.,

said, but one of the few areas | but one of the few areas of |
| :--- |
| outstanding natural beauty in the | vussanding natural beauty in on

vicinity of London where ivy poop
could mme breathe fresh air.
 of reticence and published the first or
tire autobiographical bows. The
Enchanted Places an account of his Enchanted Places, an account of his
childhood and it disturbing aftermath. The book ended much specula-
ton on the relationship bewwen the tron on the relationship between the
exploited child and the parent who was
too busy writing to pay attention to
 son. When I was three, my father wa
three. When I was six. he was is....
needed me to escape tom be in in needed me to escape from being 50 .
Milline said. He admitted that in
leaving London he had been running Milne said. He admitted that in
leaving London he had been running
away, but that in branching out he had become his independendentity and pout finally
psycholog followed this book with The Path
Through the
Tres. and in
1988
h
published The Hollow on the Hill. II
was only after finishing these autboi-
graphical works, he said, that he could


Milne is survived by his wife Lesley
and a daughter who has cerebra and a daughter who has cerebral
palsy. Mine found an outlet for his
natural aptitude for carpentry by natural aptitude for carpentry by
making special furniture for her.

## HAROLD GORICK

##  <br> A MEMBER of a formica

A MEMBER of a formidable
team of shipowners and civil

-
AUTOMOBILISM
THE WEAR OF ROADS
AND TRACKWAYS
(FROM A CORRESPONDENT






 matt of broken stones. water, and mud which
preceded he
There is an interesting parallel in regard to



ON THIS DAY
April 22, 1913

䢒






## Every one a winner <br> The numbers of export awards were down this year, but the quality


was as high as ever. John Young introduces a four-page report




 seas sales by 45 per cent in the
past three years by introduc-







Four letters recognised by che Queen's Award for Export Achievement 1996.
A tribute to the qualification that guarantees the financial management and strategic planning skills that are highly valued at home and in 130 countries worldwide.
So when you are looking for first-class professional accountants who can
add value to any business, think in capitals. Think ACCA
You can contact us on 01712426855 (England \& Wales), 014113311046 (Scotland) and 0035314963144 (Ireland).

Better qualified for business

Four letters recognised

## in capitals

the world over.

## ACCA

The food and d dink industry



 nessed the ennyme ludiferase
which cause the firify to
glow, to produce instant portglow, to producce instant port
 wortdr larigest food and drink
manufacturers. Two subsidiaries of the
giant Amprican conporation,
Motorola, each win awards Motorola, each win awards
fer the export of cellular
telephones and


 DMTV a subsidiary of News.
International, owner of The
Times., which manufactures





 is based wholly in Britain but
travels wididely abroad
Recent projers incude in: stallatian of a anew prining
plart for Wellintorn Newspa-
pers in plant for Wellingtorn Newspas-
pers in New zacalan, and a
new car plant for a Japanese. the $\frac{n}{n}$ Buitish expertise in the
building of high-performance arss wins recognition for Rey-
nard Racing Cars of Bicestet.
Orfordshire Oxfordshire whose products
have feataredi in the American Indy car races and the Euro-
pean and Japanese Farmula
3000 races. In connrast Reilor of Preseos. In Lancantrast Reire, wior
makescat faps and dog doors. makes car flaps and dog doors.
has had to craxt is own
overseas market by persuart overseas market by persuluat
ing people in
the adher
 freely, with
human in
likewise.

## he scenes <br> Help behind

## DMV

## One Dynamic Company <br> Two Queen's Awards

Three Decades of Broadcast Research \& Development Excettence


DMV is honoured and proud to have been selected for two Queen's Awards, for excellence in digital video technology and for its record of oustanding

Our success is the result of total commitment by every member of the company, dedicated customers who appreciate quality, dependable suppliers and our global partners.
DMV, formerly the Advanced Products Division of NTL, was previously the Independent Broadcasting Authority's research group. We are proud of over 30 years of innovative engineering solutions for the broadcast industry. In 1995, DMV joined News Digital Systems who recognised the company's engineering excellence and long tradition of broadcast firsts.
DMV is commited to digital broadcasting - a commitment that has earned us numerous awards throughout the past 30 years and two prestigioús Queen's Awards today.

As DMV moves into the future, it will continue to be an innovator building on its already established leadership in MPEG-2 compression, multiplexing and modulation systems. And it will continue to look for the best engineering marketing and production people.
DMV. - One company, two Queen's Awards, and more then three decades of prond achievement for our company and for British Industry.


For more information, please contact DMV at Gamma House, Enterprise Road, Chilworth, Hampshire, SO16 TNS. Tel: 01703498000 Fax: 01703498004


LOMBARD RISK SYSTEMS LIMTTED
a Second Queen's Award for Export Achievement OBERON




"We are prond to have been amarded the Queens Amard for Export 1996 and wish to thank all our staff, customers \& suppliers"

| SLilly |  |
| :---: | :---: |
| Lilly Industries Limited |  |
| Manufacturers of innovative pharmaceutical products are proud of winning |  |
| THE QUEENS AWARD FOR |  |
| We would like to thank all of our employees, customers and suppliers for their part in our success |  |
| Lilly Industries Limited Kiogsclere Road Basigstoke RG21 6XA Tel: 01256315000 Fax: 01256315858 |  |
|  |  |
| 'Knowledge is powerful medicime' |  |



Gates Power Transmission Ltd.
the Scotish synchronons belt plant of Gates Power Transmission Division is prond to receive
THE QUEENS AWARD FOR EXPORT ACHIEVEMENT.
We would like to thank all our employees, castomers, distributors and suppliers for their part in this success.

$\xrightarrow{\text { Cutsen Pomm Trumbution }}$ Timal Heathinal - B R Road
 Fax:01387-264048

150 9001

## \#D WESTWIND

Westwind Air Bearings world leaders in air bearing spindle technology, are very proud to have gained Westwind Air Bearings Led
Holton Road, Holton Heath Poole, Dorset BH16 61N Tel: +44 (1202) 627200 Fax +44 (1202) 627202


## Applied science lessons

John Young on companies forging a bright future for themselves in the white heat of new technology


## 

 Wilkhire aud


 advertising. Wortdaide Lad
Bass Bers
 ark, Manchester Greater

 Services. 1 , Bidgend, Mid
Bioraxat
Glarnorema, Wales hyglene Bring ysstems. Son Lad. Chorley, Lanceshire
Brest Martin Lud. Enet Martin Lud.
Newtownabey, CoAntim,
Northem Ireland plastic building Mroducs.
Bridyc id Y Yeather

 Bromiumbassed cliemicals.




 examinations and membership.
Tobym Churcher Hed Cambridge communniation ivick
for peoplesulfining from specech
disibitities



Syfer are delighined io reecive the-
O~eens Award Ior Expori and would
like to thank cheir Employees for the like to thank their Employees for the coninued commitnent to
all aspects of its business.
E/SYFFR




THE FROZEN BAKERY SPECIALISTS
We are prove to receive the Queen's Award
for Expport Achievegent and would like to thank all our employece
cuscomers and sumplier for cuscomers and supp
heeit loyal support



## 1996 Queen's Awards for Exports: the winners






 Mallest Someresere: furnishing
mabric sind furniture.

 Newront Mentiowale diginal
Nansmision producres






 oxtuondiontorishire
books.
 laser equraved
apppicaton robers.
Paper Makers Export
 Northanipotishihe
pappr,
antion equitaioncry and equipment
Paradisp Dancom Lact
























sely

## Firms with a golden touch



Segal Quince Wicksteed Limited
economic development consultants

We are very pleased at being granted the Quecor's Award for Export and offer our
sincerest thanks to our enormousiy hard-working and able staff, to our clients and o the many organisations with whom we have worked in partuership.

Since its formation SQW has operated internationally and has well established markets in Europe, Asia Pacific and developing markets in Southern Africa and Latin America. We remain firm in our belief that working internationally cariches development we have plans for growth, both at home and overseas, in each of our chosen fields:


- science, technology and innovation policy
- small business development
- skills and employment
- higher education
- urban and regional development
- tourism policy
We look forward to the challenges ahead.

Cambridge ©Edinburgh OHong Kong OSouth Africa


In the picture Howard Simons. managing ocmpany piooered the use of polystyrene
direcor of Emafy of London among some of
for piature and mirror frames in plact of




Quenching a global thirst Derwent May on the expanding market for stout and whisky
$\qquad$


SWIFTPACK AUTOMATION LTD is prouc to be awarded the Queen's. Award to Industry Worlforce, Suppliers and Customers for their loyalty, support and help in making this possible.

## 党 STEEL WHEELS <br> IS PROUD TO RECEVE THE QUEENS AWARD <br> FOR EXPORT ACHEVEMENT

WE would like to express our sincere thanks to ALL OUR EMPLOYEESS CUSTOMERS AND SUPPLERS FOR
THER INVOLVEMENT AND SUPPORT IN THIS SUCESS THER INVOLVEMENT AND SUPPORT IN THIS SUCCESS

| STEL WHELS |
| :---: |
| COOKEF LTD |

CIDDERMINSTER
TEL: 01562850561
FAX: 01562851576


A Titan Company

WORN WITH PRIDE THE WORLD OVER


Burberrys are proud to receive our sixth Queens Award for Export Achievement

## 

Prescott rebukes Short on tax
Erese Short was publicly warned by John Prescott，the
deputy Labour leader．to accept collective responsibility or deputy Labour leader．to acceppt collective responsibility or
resign．from the Shadow Cabinet as a further row broke out over the party＇s stax plans．
However，soon atter criticising his colleague，Mr Prescott
appeared to make a similar gafte on tax which was gleefully appeared to make a similar gate on tax which was gleefully
seized on by the Tories who claimed that it showed Labour
would hit midde－income earners．．．．．．．．．．．
－Viscount Weymouth，the 21 －year old son of the Marquess of Bath and heir to the Longleat estate，survived a bomb blast in
Dellh which killed his girffriend，best friend，and ten other


Queen fêted

 Goldsmith manifesto＇Zealots＇chalienge． $\begin{array}{lll}\text { Sir James Goldsmith set out his } & \text { Martin Mears，president of the } \\ \text { terms for a referendum on } \\ \text { LLaw Society，tares a campaign by }\end{array}$
 to be governed by Brussels or
to Marathon conquest Liz McColgan revelled in the hot－
test conditions of the year when she revaruions from ine yeary when
the London Marathon woments Gardiner threat Sir George Gerdiner．the
rightwing MP，has threatened rightwing MP，has threatened to
force a byelection，which oculd wipeotut the Tories＇majority，if f ．
is deselected Thompson awards The film Sense and Sensibility，
which won an Oscar for Emma Thompson，took three awards at the annual ceremony of the Brit－ ish Academy of Film and Tele－
vision Arts．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．ge 3 Academics fall out The research world has been split
by a dispute between physicists and astronomers who are ac－
cused of taking more than their
share of resoumes

Top tuber is smash hit with French －A rare variety of French potato brought back from the edge went on sale at a Paris auction house at the weekend．The Bonnotte de Noirmoutier potato is regarded as the caviar of the tuber world，being grown on a bed of seaweed and planted and picked entirely by hand．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．age II


Power play．The battle to gain con－
rol of Britain＇s samnd－biggest elec－ tricity generator has entered the politital arena a fort John Redwood， the former Tory leadership con－
tender．said bids such as that being Lined up by a US firm for National Power should be blocked．Page 48 takeover attempt is set to end thit week，with observers forecasting a
victory for the bidder．Rentolil＇s
 sisted by its target．the services
combine BET．．．．．．．．．．．．Page 48
Tumnel pllght Eurotunnel．which
operates the cross Channel service．
 is set Dday to report losses that
some City watchers think will ap－
praach Ei billion for 1995．the first praach E1 billion for 1995．the first
full year of operation．．．．．．Page 48

sightings of Margaret Beckett are socore hat one fears she may soon Attenborough doument a Divid Riddell meets Labours Trade and Nucte Spokeswoman－．．．．Page 15 Nuctear nisk The Lepss is a more
menacing vessel now than sbe eve was when she patroulted the Atiantic
as part of the Sovie Nay as part of the Soviet Nayy Michasel
Binyon on the Cold War legey
haunting Russia

 centre management congress
opens in Cone tow opensin
special
aprest the
centres．．．
pecial repo
reste the
thent．．．．

| Royal besthng：Tony Harrison＇s new piay for the National Theatre． The Prince＇s Play．sets Rigoletto among the naughty reyals of late Victorian London＿．．．．．．．．．．Page I3 Theatrical Investment The Gabriel Fund and the Small Theatres Agreement betoken the increasing theatre production．If you always wanted to be an angel，this is the time to start $\qquad$ Page 13 Enttictay basste The Albert Hall platform was packed on Saturday， as some of the worlds top musi－ cians celebrated the eightieth birth－ day of Lord Menuhin＿．＿．．－Page 13 Sonic booms As they confirmed in their gig at the Formon，the Ameri－ can group Sonic Youth are a great rockn＇roll band．．．．．．．．．．．．．．．．Page 12 rockin＇roll band $\qquad$ $\square$ <br> IN THE TIMES <br> －BUSY ACTRESS From a mega－movie like Assassins to a small film like Safe Julianne Moore will try anything <br> －LAW <br> Why is the Inland Revenue rewriting all 6，000 pages of tax law？ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Preview Michael Frayn offics a
 Omiibius BBCi iopor Reriew：
The $B B C \bar{c}$ royal birthday celebra－： tion Princosss to Queen，was a
surorise and a delight． P Phed WHLAM BEES MOCG
 mutiny is foriusing on jobs rather PETER RIDPELI The case for the Major Govern－
ment is largely going by default， squeezed out by the condemmation
of the fashionable teft and reacte． implaisible by the stridencicy of MATTHEW PARRIS There are times when a．nsed is
obvious buit when neither money
 Darkness in Damascit Uarkess Mr Assad currbs Hexbolah his repuration as a sponsor of of
rorism and an enemy of po rorism and an enemy＇of peace
stands．If he wishes to be
 racl＇s legitimate secinity ompletris
in Lebanon today and uifo
 The T－word Jom Prescotit told Clare hatito
 out of the Shadiow Cabinet；per
fectly reasonable injunition save fectly reasonable＇injunction zan
for one awkward fact On taja tit for one awkward fact On rax lat
 ed：＂You cannot reveal a aseurefit
does not exist：－
 Christopher Robin Mitne books
shop owner Louis Osmani，archiz
家 Labour＇s plan＇s for Lords reform．

An operation that Shimon Péres the Lstadil Prime Ministet；may have approved win electoral as
well as secuuity oonisiderations in
mind is providing inixd cerdis at mind is provididing misised cridits
home and heary debits abroad

- The Washinton Pos

$\underset{\substack{\text { Acrass } \\ 1 \\ \text { Converred }}}{ }$


Converted
9 maion ext

Pious read
examination？$(9)$ ．mean about


15 Rejected advance incorporated in

21 Bid higher for garment，seauring
irist of collection（ 3 ）．
23 Barmaid enters backstreet in old
26 Ruler taking venomous creature
in embrace（5）．

## BERLOU

 The solotion ofSaturday＇s Priue Puzele No 20,147 will appear next Saturday．The five
winners will receive a wottle of Aberlour single highland malt whisky．

Cassade afiter burst is contained
by
Top peoperle in in country delivered 28 Top people in country delivered Down
1 You reporeelly gambol freely
abut－back in trouble with this？
（D． 2T．
Woman＇s article below standard
（5）． 3 Everything I put into social event 4 Item included by National Social－
isss
Trains
Tun true to form on the seaking advantage of pleasant
7 monimg off
7 Fine adjustmen 7 Fine adjustment neded in
transmiting equipnent dhars
apparent（a） 8 Best－or worst－of French
performance（6）．

 17 Oustanding accovn showed ef－ 18 Use sharest togenerate turnover in
farming business（f）． 20 farming business（6）． 20 prow gition（n）．sct on dramatic
22 Painter inferior to Constable as 22 Painter inferior to Constable as
produra of in（ （i）．

24 Emerge victorious astride a wild | animal（5）． |
| :--- |





## W．The outlook in Bermuda is heavenly．


[^0]:    

